

FORMATO EUROPEO
PER IL CURRICULUM VITAE

INFORMAZIONI PERSONALI

Nome	MARTOCCIA GIUSEPPE
Indirizzo di residenza	
Domicilio	
Telefono/WhatsApp	333/6559020
Fax	-----
E-mail personale	giuseppe.martoccia@gmail.com
E-mail lavoro	-----

Nazionalità

Data di nascita

Stato Civile

Codice Fiscale

RICONOSCIMENTI

Medaglia Internazionale “Paul Belmondo” – conferita dalla **Fondation des Alliances Françaises** il 27 Maggio 2022 per “aver promosso e prodotto numerose attività di ingegneria pedagogica nella scuola italiana volte alla diffusione e alla qualificazione dello studio della lingua Francese, in collaborazione con le Università francesi e altri enti internazionali di promozione della lingua”. Diploma d’Onore al merito per la promozione del Francese in Italia;

Nomina a « **Chevalier dans l’ordre des Palmes académiques** » – con Decreto del 12 Luglio 2022 a firma della “Ministre de l’Education Nationale et de la Jeunesse” della Repubblica di Francia, con la motivazione dei servizi resi alla diffusione della Cultura francese in Italia.

ESPERIENZA LAVORATIVA

UNIVERSITÀ

1)

Date

DA NOVEMBRE 2023

• Nome e indirizzo del datore di lavoro:

Università degli Studi della Basilicata – Facoltà di Lettere e Filosofia / Dipartimento di Scienze Umane

Via Nazario Sauro, 85

85100 – Potenza (ITALIA)

• Tipo di azienda o settore

Università pubblica

• Tipo di impiego

Cultore della materia

• Principali mansioni e responsabilità

Organizzazione di eventi e partecipazione a seminari di studio e a ricerche. Assistenza esami.

2)

Date

DA SETTEMBRE 2007 A GIUGNO 2008 / DA SETTEMBRE 2009 AL 31 DICEMBRE 2023 / DA MAGGIO 2024 ad oggi

• Nome e indirizzo del datore di lavoro:

Università degli Studi della Basilicata – Facoltà di Lettere e Filosofia / Dipartimento di Scienze Umane

Via Nazario Sauro, 85

85100 – Potenza (ITALIA)

• Tipo di azienda o settore

Università pubblica

• Tipo di impiego

Professore a contratto

• Principali mansioni e responsabilità

Professore a contratto, titolare, nel corso degli anni, dei Corsi ufficiali di: **Lingua e Traduzione Francese I, II e III; Lingua e Letterature Francofone; Letteratura Francese I e II; Lingua Francese I e II** per i Corsi di Laurea Triennale e Specialistica in Lingue e culture moderne europee, Lettere, Scienze della Comunicazione, SLLSF e Studi Umanistici (per un totale complessivo di **1305 ore di Lezione**).

3)

Date

DA SETTEMBRE 2017 AD OGGI

• Nome e indirizzo del datore di lavoro:

New Form – SSML della Basilicata Scuola per Mediatori Linguistici POTENZA

Via Alberobello, 7

85100 – Potenza (ITALIA)

• Tipo di azienda o settore

Università privata

- Tipo di impiego Co-responsabile del dipartimento di francesistica
- Principali mansioni e responsabilità In qualità di Direttore della Alliance Française di Basilicata, co-responsabile del Dipartimento di Francesistica. Interventi seminariali ed organizzazione dei corsi di lingua e delle giornate di studio.

4)

- Date DA MAGGIO A LUGLIO 2014 / DA MAGGIO A LUGLIO 2015
- Nome e indirizzo del datore di lavoro: Università degli Studi della Basilicata – Scuola di Formazione dei Docenti
Via Nazario Sauro, 85
85100 – Potenza (ITALIA)
- Tipo di azienda o settore Università pubblica
- Tipo di impiego Professore a contratto
- Principali mansioni e responsabilità Professore a contratto, titolare dei Corsi ufficiali di: **Didattica della Lingua Francese e laboratorio didattico, Didattica disciplinare di Storia, Civiltà e Cultura francese e francofona e Laboratorio didattico, Didattica della Letteratura francese e Laboratorio didattico, Lingua, Linguaggi e comunicazione, Laboratorio di Lingua, linguaggi e comunicazione, Laboratorio di Analisi testuale** per i Corsi di Abilitazione all'insegnamento (Percorsi abilitanti speciali) e per i Corsi di Tirocinio Formativo Attivo ii ciclo 2015 (per un totale complessivo di **152 ore di Lezione, di cui n. 36 ore di Lezione on line**).

5)

- Date DA SETTEMBRE 2006 A FEBBRAIO 2012
- Nome e indirizzo del datore di lavoro: Università degli Studi di Ferrara – Facoltà di Lettere
Via Savonarola 27/38
44100 – Ferrara (ITALIA)
- Tipo di azienda o settore Università pubblica
- Tipo di impiego Professore a contratto
- Principali mansioni e responsabilità Professore contrattista, titolare dei corsi di **Letteratura Francese III, Letteratura Francese I** e del **Corso ufficiale di Lingua e Traduzione Francese** – Corso di Laurea in Lingue e Letterature Straniere e Corso di Laurea Specialistica in Studi Culturali, Letterari, Linguistici e Filologici (per un totale complessivo di **350 ore di Lezione**).

6)

- Date DA MARZO 2009 A GIUGNO 2009
DA MARZO 2008 A MAGGIO 2008

A SETTEMBRE 2007 A DICEMBRE 2007

- Nome e indirizzo del datore di lavoro: Università degli Studi della Basilicata –
Ufficio Relazione Internazionali
Via Nazario Sauro, 85
85100 – Potenza (ITALIA)
- Tipo di azienda o settore Università pubblica
- Tipo di impiego Professore a contratto
- Principali mansioni e responsabilità Titolare dei **Corsi di apprendimento della Lingua Italiana** (per gli Studenti Stranieri in Programma Socrates/Erasmus ospitati dall'Università degli Studi della Basilicata) **livello iniziale / intermedio / avanzato** (per un totale di **160 ore di Lezione**)

SCUOLA

7)

- Date DAL 01 SETTEMBRE 2019 ad oggi
- Nome e indirizzo del datore di lavoro: USR per la Basilicata
Piazza delle Regioni, 1
85100 – Potenza (PZ)
ITALIA
- Tipo di azienda o settore MIM Ufficio scolastico regionale – Direzione regionale (2019-2024 – Dal 01 settembre 2024 in servizio presso l'AT Potenza Ufficio Erasmus)
- Tipo di impiego Equipe di supporto ai progetti nazionali Legge 107/2015 – Ambito D
- Principali mansioni e responsabilità **Compiti:** Orientamento attivo Scuola Secondaria I e II grado, università, mondo del lavoro / Innovazione digitale / Progetto AGISCI Intercultura / Dispersione scolastica e riduzione dei divari territoriali / Sostenibilità ambientale / Piano RIGenerazione scuola / Partenariato Académie de Créteil (Referente di progetto) / Accademia Erasmus “Teachers Academy” – partenariato Erasmus+ con l'Università della Basilicata (Referente di progetto) / Sviluppo sostenibile: obiettivi Agenda 2030 / Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza **Gruppi di lavoro attivi:** “Esami di Stato 2025”; “Internazionalizzazione: Erasmus+ progetti di accreditamento e mobilità Erasmus+ delle scuole”; Progetto Créteil; Progetto Erasmus+ Adulti; Progetto ALTA teacher academy; Progetto Intercultura **Ha fatto parte dei Gruppi di lavoro:** “Supporto alla Didattica a distanza durante l'emergenza Covid-19”; Commissioni Premio Scuola Digitale 2019-2020-2021; Commissioni Premio AICA 2019-2020-2021-2022; Commissioni Assistenti di Lingua straniera 2019-2020-2021-2023; “Dispersione scolastica”; Progetto CI SEI LAB Intercultura; Nucleo di supporto

per l'Orientamento / Nucleo di supporto per la piattaforma
Portfolio alunni

8)

- Date DAL 01 GIUGNO 2024 AD OGGI
- Nome e indirizzo del datore di lavoro: MIM – Ministero dell'Istruzione e del Merito
Viale Trastevere
ROMA
ITALIA
- Tipo di azienda o settore Pubblica amministrazione
- Tipo di impiego Commissario di concorso pubblico per la classe AA25 (Lingua Inglese e seconda lingua comunitaria nella Scuola Secondaria di I Grado – LINGUA FRANCESE) per le regioni: Basilicata, Campania, Molise e Puglia.
- Principali mansioni e responsabilità Commissario titolare per la lingua Francese

9)

- Date DAL 01 SETTEMBRE 2017 AL 31 AGOSTO 2019
- Nome e indirizzo del datore di lavoro: IIS – Istituto Professionale per l'Enogastronomia e l'Ospitalità Alberghiera "Antonio Turi"
Via Castello, n. 19
75100 – Matera (MT)
ITALIA
- Tipo di azienda o settore Scuola pubblica Statale
- Tipo di impiego Professore con contratto a tempo indeterminato. Classe di Concorso AA24 **Lingua e Civiltà Francese**. Nel 2018 organizza a scuola il ricevimento per il Presidente della Fondation des Alliances Françaises e per il Console di Francia a Napoli.
- Principali mansioni e responsabilità Responsabile Erasmus + ed Etwinning nell'anno 2018-2019

10)

- Date DA OTTOBRE 2009 AD AGOSTO 2017
- Nome e indirizzo del datore di lavoro: Istituto Superiore Paritario
"Gesù Eucaristico" – Liceo Linguistico e delle Scienze Umane
Via Badia
75019 – Tricarico (MT)
ITALIA
- Tipo di azienda o settore Scuola privata paritaria

- Tipo di impiego Professore con contratto a tempo indeterminato
- Principali mansioni e responsabilità Titolare dell'insegnamento di **Lingua e Civiltà Francese** (per tutto il corso di studi) e di **Lingua e Civiltà Inglese** (per il secondo biennio e la Classe V). Responsabile delle certificazioni di Francese (DELF) e di Inglese (Cambridge). Responsabile Etwinning.

11)

- Date DA SETTEMBRE 2008 A GIUGNO 2009
- Nome e indirizzo del datore di lavoro: Istituto comprensivo di Campomaggiore
Via Martiri d'Ungheria, 7
85010 – Campomaggiore (PZ)
ITALIA
- Tipo di azienda o settore Scuola pubblica Statale
- Tipo di impiego Professore con contratto a tempo determinato
- Principali mansioni e responsabilità Titolare dell'insegnamento di **Lingua Francese** (per un totale di 05 ore di Lezione settimanali). Progetto interdisciplinare sugli "Antichi mestieri", realizzazione di depliant in lingua Francese;

12)

- Date DA OTTOBRE 2007 A LUGLIO 2008
- Nome e indirizzo del datore di lavoro: Istituto Tecnico Statale Commerciale
Francesco Saverio Nitti
Via Anzio
85100 – Potenza (PZ)
ITALIA
- Tipo di azienda o settore Scuola pubblica Statale
- Tipo di impiego Professore con contratto a tempo determinato
- Principali mansioni e responsabilità Titolare dell'insegnamento di **Lingua e Civiltà Francese** (per un totale di 06 ore di Lezione settimanali).

13)

- Date DA MAGGIO 2008 ad AGOSTO 2019
- Nome e indirizzo del datore di lavoro: MIM –USR per la BASILICATA
Piazza delle Regioni
85100 – Potenza (PZ)
ITALIA
- Tipo di azienda o settore MIUR – Ufficio scolastico regionale

- Tipo di impiego Professore con contratto a tempo determinato / Docente in servizio con contratto a tempo indeterminato (2017-2019)
- Principali mansioni e responsabilità Commissario per lo svolgimento degli Esami di Stato in qualità di professore membro interno (Lingua e Civiltà Francese e/o Lingua e Civiltà Inglese) negli anni: 2008, 2010, 2012, 2014, 2015, 2016, 2019.

STAGES FORMATIVI IN AMBITO DIDATTICO

14)

- Date DA OTTOBRE 1998 AD APRILE 1999
- Nome e indirizzo del datore di lavoro: Lycée Camille Jullian
29, rue de la Croix blanche
33000 – Bordeaux (France)

Lycée Montesquieu
4,5 Place Longchamps
33000 – Bordeaux (France)

Lycée F. Magendie
10, rue des Treuils
33000 – Bordeaux (France)
- Tipo di azienda o settore Scuola pubblica
- Tipo di impiego Docente
- Principali mansioni e responsabilità Assistente di lingua italiana all'estero (n. 12 ore settimanali)

ALTRE ESPERIENZE LAVORATIVE

15)

- Date DA NOVEMBRE 2004 A NOVEMBRE 2006
- Nome e indirizzo del datore di lavoro: GAL Basento Camastra (Società Cons. a r.l.)
Viale del Basento 86/A
85100 – Potenza (ITALIA)
- Tipo di azienda o settore Ente pubblico / privato
- Tipo di impiego Collaboratore con contratto Part-time (Co.co.co / Co.co.pro.)

- Principali mansioni e responsabilità **Animatore territoriale e Responsabile della comunicazione** del Progetto di Cooperazione Transnazionale “I Cammini d’Europa” – Cammino di Santiago di Compostela e Via Francigena; Esperienza di Rendicontazione (I° Livello – Regione Basilicata; e II° Livello – Commissione Europea di Controllo).

16)

- Date DA SETTEMBRE 2003 AD AGOSTO 2005
- Nome e indirizzo del datore di lavoro: Finedit S.r.l. “Il QUOTIDIANO della Basilicata”
Via Nazario Sauro 102
85100 – Potenza (ITALIA)
- Tipo di azienda o settore Gruppo editoriale
- Tipo di impiego Corrispondente giornalistico
- Principali mansioni e responsabilità Corrispondente territoriale dell’area “Dolomiti Lucane”.

17)

- Date DAL 27/06/1996 AL 24/09/1996
- Nome e indirizzo del datore di lavoro: Tribunale di Potenza
Via Nazario Sauro
85100 – Potenza (ITALIA)
- Tipo di azienda o settore Pubblico impiego
- Tipo di impiego Impiegato di concetto tecnico / Dattilografo
- Principali mansioni e responsabilità Operatore amministrativo (V livello) presso la Sezione del Riesame

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

DIPLOMI, TITOLI ABILITANTI E CERTIFICAZIONI (Ordine cronologico)

1)

- Data 1994 (periodo di studi: 1989-1994)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Istituto Tecnico Commerciale “Giovanni Falcone”
POTENZA
- Principali materie / abilità

professionali oggetto dello studio

Diritto pubblico e privato; Economia Aziendale; Scienza delle Finanze; Informatica; Matematica

• Qualifica conseguita

(**Maturità**) Diploma di Ragioniere, Perito Commerciale e Programmatore

• Voto e/o menzione

60 / 60 (Sessanta / Sessantesimi) / Riconoscimento e premio miglior studente della sessione (con altri due studenti)

2)

• Data

2000 (periodo di studi: 1994-2000)

• Nome e tipo di istituto di istruzione

o formazione

Università degli Studi della Basilicata

Facoltà di Lettere e Filosofia (POTENZA)

• Principali materie / abilità

professionali oggetto dello studio

Curriculum linguistico-letterario

• Qualifica conseguita

(**Laurea**) Diploma di Laurea (V.O.) in Lingue e Letterature Straniere

• Voto e/o menzione

110 / 110 con distinzione della Lode

3)

• Data

2005 (periodo di studi: 2001-2004)

• Nome e tipo di istituto di istruzione

o formazione

Università degli Studi di Palermo

Facoltà di Lettere e Filosofia

• Principali materie / abilità

professionali oggetto dello studio

Letteratura francese e Letterature francofone

• Qualifica conseguita

(**Dottorato di Ricerca**) Diploma di Dottorato di Ricerca in Francesistica: Letteratura francese e Letterature francofone (XVI ciclo). Stage di ricerca presso l'Università di Paris IV La Sorbonne. Lavoro sui manoscritti nella Bibliothèque littéraire Jacques Doucet.

• Voto e/o menzione

Molto meritevole

4)

• Data

2006 (periodo di studi: Ottobre 2004 / Maggio 2006)

• Nome e tipo di istituto di istruzione

o formazione

Università degli Studi della Basilicata

Scuola di Specializzazione per l'Istruzione Secondaria

(SSIS delle Lingue Straniere) – MATERA

- Principali materie / abilità

professionali oggetto dello studio

Didattica delle Lingue Straniere; Laboratori; Periodo di tirocinio nella scuola pubblica (n. 160 ore presso l'Istituto Professionale di Stato per i Servizi Alberghieri e della Ristorazione di Potenza; e n. 40 ore presso la Scuola Secondaria di Primo Grado "Leonardo Sinisgalli" di Potenza)

- Qualifica conseguita

(Abilitazione) Diploma di Abilitazione all'Insegnamento per le Classi A/245 (Lingua Francese) e A/246 (Lingua e Civiltà Francese)

- Voto e/o menzione

80 / 80 (A246) – 79 / 80 (A245)

5)

- Data

2007 (periodo di studi: Ottobre 2006 / Maggio 2007 – Semestre aggiuntivo)

- Nome e tipo di istituto di istruzione

o formazione

Università degli Studi della Basilicata

Scuola di Specializzazione per l'Istruzione Secondaria

(SSIS delle Lingue Straniere) – MATERA

- Principali materie / abilità

professionali oggetto dello studio

Didattica delle Lingue Straniere; Laboratori; Periodo di tirocinio nella scuola pubblica (n. 20 ore presso l'Istituto Tecnico Commerciale / Liceo Linguistico "Leonardo da Vinci" di Potenza; e n. 20 ore presso la Scuola Secondaria di Primo Grado "Rocco Scotellaro" di Tricarico)

- Qualifica conseguita

(Abilitazione) Diploma di Abilitazione all'Insegnamento per le Classi A/345 (Lingua Inglese) e A/346 (Lingua e Civiltà Inglese)

- Voto e/o menzione

78 / 80 (A346) – 78 / 80 (A345)

6)

- Data

GIUGNO 2014

- Nome e tipo di istituto di istruzione

o formazione

Institut Français de Naples « Le Grenoble »

- Principali materie / abilità

professionali oggetto dello studio

Corso di Formazione per il conseguimento della certificazione DALF C1 (18 ore di formazione in presenza).

- Qualifica conseguita

Diploma di Certificazione DALF C1.

- Voto e/o menzione

87/100

7)

- Data GENNAIO 2016 / rinnovato GENNAIO 2021
- Nome e tipo di istituto di istruzione
o formazione CIEP (Centre International d'Etudes Pédagogiques) – Institut Français de Naples
- Principali materie / abilità
professionali oggetto dello studio Corso di Formazione per l'Abilitazione alla correzione degli esami di certificazione DELF, livelli A1, A2, B1 e B2 Quadro comune di riferimento europeo per le Lingue (40 ore di formazione in presenza).
- Qualifica conseguita **Diploma di Abilitazione** alla correzione degli esami di Certificazione DELF, dal livello A1 al livello B2.
- Voto e/o menzione -----

8)

- Data SETTEMBRE 2016
- Nome e tipo di istituto di istruzione
o formazione MIUR (Ministero dell'Istruzione – USR Campania)
- Principali materie / abilità
professionali oggetto dello studio Concorso nazionale per titoli ed esami D.D.G. 105-106-107 / 2016 sulla classe di concorso AD5 (Francese)
- Qualifica conseguita Vincitore del Concorso per titoli ed esami
- Voto e/o menzione 98/100 (Primo in graduatoria sulla propria classe di concorso per le regioni: Basilicata, Campania e Molise).

9)

- Data MAGGIO 2019 (rinnovato Giugno 2023)
- Nome e tipo di istituto di istruzione
o formazione CCI PARIS ILE-DE-FRANCE
- Principali materie / abilità
professionali oggetto dello studio Corso di Formazione per l'Abilitazione allo svolgimento degli esami di certificazione DFP e TEF, livelli A1, A2, B1 e B2; Quadro comune di riferimento europeo per le Lingue (30 ore di formazione online).
- Qualifica conseguita **Attestato di frequenza e certificato di Abilitazione** allo svolgimento degli esami Certificazione DFP, dal livello A1 al livello B2.

- Voto e/o menzione

10)

- Data
- Nome e tipo di istituto di istruzione

o formazione

- Principali materie / abilità

professionali oggetto dello studio

- Qualifica conseguita

- Voto e/o menzione

11)

- Data
- Nome e tipo di istituto di istruzione

o formazione

- Principali materie / abilità

professionali oggetto dello studio

- Qualifica conseguita

- Voto e/o menzione

12)

- Data
- Nome e tipo di istituto di istruzione

o formazione

- Principali materie / abilità

professionali oggetto dello studio

- Qualifica conseguita

- Voto e/o menzione

GENNAIO 2021

CIEP (Centre International d'Etudes Pédagogiques) –
Institut Français de Naples

Corso di Formazione per l'Abilitazione alla correzione degli esami di certificazione DALF livelli C1 e C2
Quadro comune di riferimento europeo per le Lingue (20 ore di formazione a distanza).

Diploma di Abilitazione alla correzione degli esami di
Certificazione DALF livelli C1 e C2.

GIUGNO 2021

Institut Français de Naples « Le Grenoble »

Corso di Formazione per il conseguimento della
certificazione DALF C2 (80 ore di formazione on line).

Diploma di Certificazione DALF C2.

92/100

GIUGNO 2023

AICA – Associazione italiana per l'informatica e il
calcolo automatico

Corso **Formatori per la scuola 4.0 DigCompEdu** (50
ore di formazione on line – Attestato sulla piattaforma
SOFIA MIUR (Iniziativa formativa ID.78770 - Edizione
ID.120674).

**Inserimento nell'elenco AICA di Formatori per la
scuola 4.0-DigCompEdu**

13)

• Data	NOVEMBRE 2023
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	AICA – Associazione italiana per l’informatica e il calcolo automatico
• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	Corso Formatori per DigComp - ICDL (50 ore di formazione on line – Attestato sulla piattaforma SOFIA MIUR (Iniziativa formativa ID.83851 - Edizione ID.123666).
• Qualifica conseguita	Attestato finale di formazione
• Voto e/o menzione	-----

CORSI DI PERFEZIONAMENTO, FORMAZIONE IN SERVIZIO ed ESPERIENZE DI MOBILITÀ INTERNAZIONALE (Ordine cronologico)

14)

• Data	1998
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Ministero degli affari Esteri (Consolato d’Italia di Grenoble)
• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	Didattica della lingua e cultura italiana (L2)
• Qualifica conseguita	Attestato di partecipazione
• Voto e/o menzione	----- (Supera il concorso di ammissione, con esame presso gli Uffici del Ministero degli affari Esteri a Roma, classificandosi settimo, a livello nazionale)

15)

• Data	2007
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	FOR. COM. – Consorzio Interuniversitario (ROMA)
• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	Modelli di Didattica delle Lingue Straniere; Legislazione Scolastica

• Qualifica conseguita (Corso di Perfezionamento) Attestato di frequenza al Corso di Perfezionamento “post-lauream” *Apprendimento e sviluppo delle Lingue Straniere* – 1500 ore, 60 crediti formativi

• Voto e/o menzione Esito positivo all’esame finale

16)

• Data 2008

• Nome e tipo di istituto di istruzione
o formazione FOR. COM. – Consorzio Interuniversitario (ROMA)

• Principali materie / abilità
professionali oggetto dello studio Modelli di Didattica della Letteratura Francese;

• Qualifica conseguita (Corso di Perfezionamento) Attestato di frequenza al Corso di Perfezionamento “post-lauream” *Didattica della Letteratura francese* – 1500 ore, 60 crediti formativi

• Voto e/o menzione Esito positivo all’esame finale

17)

• Data 2009

• Nome e tipo di istituto di istruzione
o formazione FOR. COM. – Consorzio Interuniversitario (ROMA)

• Principali materie / abilità
professionali oggetto dello studio Cultura, Arte e Lingua Francese

• Qualifica conseguita (Corso di Perfezionamento) Attestato di frequenza al Corso di Perfezionamento “post-lauream” *Cultura, Arte e Lingua francese* – 1500 ore, 60 crediti formativi

• Voto e/o menzione Esito positivo all’esame finale

18)

• Data da MAGGIO 2009 ad OGGI

• Nome e tipo di istituto di istruzione
o formazione FEDERAZIONE DELLE ALLIANCES FRANÇAISES D’ITALIA

• Principali materie / abilità
professionali oggetto dello studio Formazione annuale dei Direttori responsabili delle Alliances Françaises d’Italia: gestione dei Corsi di Lingua, Marketing e pubblicità, promozione e gestione delle Certificazioni linguistiche DELF-DALF, gestione di programmi culturali e di cooperazione in Alliance.

- Qualifica conseguita
(Giornate di Formazione) Attestati di frequenza alle Giornate di Formazione annuali svolte dalla rete delle Alliances Françaises d'Italia, in qualità di Direttore della Alliance Française di Basilicata – 340 ore di formazione. Le ultime formazioni sono attestate su piattaforma S.O.F.I.A. (Iniziativa formativa ID.20071 - Edizione ID.31637; Iniziativa formativa ID.5758 - Edizione ID.8484); Iniziativa formativa ID.49899 - Edizione ID.73452); Iniziativa formativa ID.64157 - Edizione ID.94151; Iniziativa formativa ID.77361 - Edizione ID.114279.
- Voto e/o menzione
Nel 2018 organizza le Giornate di formazione nazionale a Matera (primo appuntamento in assoluto in Basilicata); Nel 2019 è relatore della formazione; Dal 2021 fa parte del Comitato scientifico per la pubblicazione degli Atti nazionali delle Giornate di Formazione dei Docenti di Francese nel volume “Echos Francophones. Cahier de partage didactique”.

19)

- Data
GIUGNO 2010
- Nome e tipo di istituto di istruzione
o formazione
ALLIANCE FRANÇAISE ILE-DE-FRANCE di PARIGI
- Principali materie / abilità
professionali oggetto dello studio
Gestione di una Equipe di Insegnanti;
- Qualifica conseguita
(Corso di Specializzazione) Attestato di frequenza al Corso di Specializzazione *Gestion d'une équipe d'enseignants en Alliance Française*, riservato ai *Directeurs de Cours / Responsables pédagogiques di Alliance Française* – 40 ore di formazione
- Voto e/o menzione

20)

- Data
LUGLIO 2012
- Nome e tipo di istituto di istruzione
o formazione
MINISTERO dell'ISTRUZIONE, dell'UNIVERSITA e della RICERCA – Dir. Gen. per gli Affari Internazionali
- Principali materie / abilità
professionali oggetto dello studio
Didattica della Lingua Francese (FLE);
- Qualifica conseguita
(Seminario di Formazione) Attestato di frequenza al 55° Seminario Pedagogico Italo-Francese Corso – 100 ore di

formazione, svolto a Desenzano sul Garda (VA) con l'Ispettrice Gisella Langé

- Voto e/o menzione

21)

- Data

OTTOBRE 2012

- Nome e tipo di istituto di istruzione

o formazione

MINISTERO dell'ISTRUZIONE, dell'UNIVERSITA e della RICERCA – Agenzia LLP Italia (Firenze)

FEDERATION WALLONIE-BRUXELLES – Direction des relations internationales

- Principali materie / abilità

professionali oggetto dello studio

Integrazione e didattica per gli Allievi/Studenti diversamente abili (“Pratiques d’intégration entre l’enseignement spécialisé et l’enseignement ordinaire”)

- Qualifica conseguita

(Stage formativo Europeo) Attestato di partecipazione alla **Visita di Studio 2012-1-IT2-KA101-41834** organizzata dalla Fédération Wallonie-Bruxelles – 40 ore di formazione, svolto a Bruxelles

- Voto e/o menzione

22)

- Data

LUGLIO 2013

- Nome e tipo di istituto di istruzione

o formazione

MINISTERO dell'ISTRUZIONE, dell'UNIVERSITA e della RICERCA – Dir. Gen. per gli Affari Internazionali

- Principali materie / abilità

professionali oggetto dello studio

Didattica della Lingua Francese (FLE);

- Qualifica conseguita

(Seminario di Formazione) Attestato di frequenza al 56° Seminario Pedagogico Italo-Francese Corso – 100 ore di formazione in qualità di **Professore “Tutor”**, svolto a Amiens (Francia) con l'Ispettrice Gabriella Vernetto

- Voto e/o menzione

23)

- Data

OTTOBRE/DICEMBRE 2013

- Nome e tipo di istituto di istruzione

o formazione

PEARSON Italia (Always learning programm)

- Principali materie / abilità

professionali oggetto dello studio

21 Century skills for 21 Century students; Quando la dislessia entra in classe; Teaching competences to a digital generation; How to keep your students engaged in English.

• Qualifica conseguita

(Webinar interattivo) Attestati di frequenza ai quattro seminari di formazione a distanza, destinati ai prof. di Lingua e Civiltà Inglese (30 ore di formazione).

• Voto e/o menzione

24)

• Data

DA SETTEMBRE 2014 AD OGGI

• Nome e tipo di istituto di istruzione

ANILS – Associazione nazionale Insegnanti di Lingue Straniere

o formazione

• Principali materie / abilità

professionali oggetto dello studio

Informatica per la Didattica (Seminario MATERA 2014); Didattica e CLIL; Insegnamento delle Lingue Straniere.

• Qualifica conseguita

Attestati di frequenza alle formazioni svolte, per n. 70 ore di formazione. La formazione 2019 è attestata da piattaforma S.O.F.I.A. (Iniziativa formativa ID.27339 - Edizione ID.40498)

• Voto e/o menzione

Relatore nella formazione “Oltre il metodo la persona: il benessere dell'insegnante e dello studente di lingue” (Matera, Ottobre 2023); Relatore nella formazione “Informatica per la Didattica”, (Matera, Dicembre 2014 – Assemblea nazionale ANILS) con la presentazione di un Laboratorio sulla Didattica con Etwinning.

25)

• Data

OTTOBRE 2014 ad OGGI

• Nome e tipo di istituto di istruzione

MIUR (Ministero dell'Istruzione – USR Basilicata)

o formazione

• Principali materie / abilità

professionali oggetto dello studio

Giornate di Formazione e aggiornamento sulla Piattaforma Europea per le Scuole Etwinning +

• Qualifica conseguita

Attestati di frequenza alle formazioni svolte, per n. 145 ore di formazione in presenza e/o on line (due appuntamenti all'anno, di 4/8 ore in presenza)

• Voto e/o menzione

Dal 2009 svolge progetti Etwinning nella didattica in classe, realizzando scambi con paesi francofoni. Frequenza attiva delle formazioni regionali e dello Sportello Europa. Nel 2019 partecipa al gruppo di lavoro progettuale “Matera-Bordeaux, patrimoni sul filo

dell'acqua". Il progetto ha ottenuto il premio per la valorizzazione dei Beni culturali, il Label di qualità nazionale eTwinning ed il Label di qualità europeo eTwinning. Dal 2021 è relatore nei seminari regionali eTwinning in qualità di responsabile del progetto di partenariato con l'Académie di Créteil dell'USR per la Basilicata.

26)

• Data

GENNAIO/FEBBRAIO 2015 AD OGGI

• Nome e tipo di istituto di istruzione

o formazione

MIUR (Ministero dell'Istruzione – USR Basilicata)

• Principali materie / abilità

professionali oggetto dello studio

Programma Erasmus + (2014-2019): il programma, le esperienze, la progettazione e la gestione

• Qualifica conseguita

(Seminario di formazione) Attestati di frequenza alle giornate annuali di formazione curate dallo Sportello Europa Basilicata, per un totale di 110 ore di formazione in presenza e on line.

• Voto e/o menzione

Partecipazione alla scrittura di Progetti K1 e K2. Responsabile di Progetto Erasmus + e Etwinning per la propria scuola IIS "Antonio Turi" – Matera dall'anno scolastico 2018-2019. Equipe di progetto dell'USR per la Basilicata – Ufficio Internazionalizzazione dall'anno scol. 2022-2023; Relatore nelle giornate di formazione dei docenti; Co-organizzatore della giornata "*Un coup d'oeil sur la France*", per la preparazione alle mobilità Erasmus+ in Francia sui progetti BET IN BAS e SPORT.BAS; Responsabile della preparazione linguistica e culturale dei docenti in mobilità per la lingua francese.

27)

• Data

APRILE 2015

• Nome e tipo di istituto di istruzione

o formazione

Fondazione AGIDAE Labor

• Principali materie / abilità

professionali oggetto dello studio

Tecnologie didattiche e Didattica inclusiva

• Qualifica conseguita

(Seminario di formazione in "Conoscenza e uso delle nuove tecnologie didattiche per una didattica inclusiva) Attestati di frequenza alle due giornate di formazione, per un totale di 16 ore.

• Voto e/o menzione

Formazione interna del personale Docente IIS "Gesù Eucaristico di Tricarico".

28)

- Data
- Nome e tipo di istituto di istruzione
o formazione

DA MARZO 2016 AD OGGI

INSTITUT FRANCAIS DE NAPLES – Ambasciata di Francia in Italia in collaborazione con il MIUR (USR Basilicata, Campania, Molise e Puglia)

- Principali materie / abilità
professionali oggetto dello studio

Formazione ESABAC per la didattica, la gestione e lo svolgimento degli Esami del doppio diploma Italiano-Francese (Maturità-Bac) nei percorsi delle sezioni Esabac

- Qualifica conseguita
- Voto e/o menzione

(Seminario di formazione) Attestati di frequenza alle giornate di formazione svolte a Bari e a Napoli, per un totale di 65 ore di formazione, in presenza e on line.

Le ultime formazioni sono attestate da piattaforma S.O.F.I.A. (Iniziativa formativa ID.11609 - Edizione ID.16237 anno 2018; Iniziativa formativa ID.53135 - Edizione ID.78053 anno 2021); Iniziativa formativa ID.70114 - Edizione ID.103281 anno 2022); Iniziativa formativa ID.73214 - Edizione ID.107384

29)

- Data
- Nome e tipo di istituto di istruzione
o formazione

DICEMBRE 2016

UNIVERSITA' DELLA BASILICATA –
DIPARTIMENTO DI SCIENZE UMANE

- Principali materie / abilità
professionali oggetto dello studio
- Qualifica conseguita

Didattica CLIL

(Giornata di Formazione) Attestato di frequenza e di partecipazione alla organizzazione della Giornata di Formazione *Clil: riflessioni, approcci, esperienze* – 08 ore di formazione in presenza

- Voto e/o menzione

Fa parte del Comitato scientifico e organizzativo che organizza la Giornata di Formazione, cui partecipano oltre 130 professori provenienti da tutte le scuole della regione Basilicata.

30)

- Data
- Nome e tipo di istituto di istruzione
o formazione

Da FEBBRAIO 2018 ad oggi

FEDERAZIONE DELLE ALLIANCES FRANCAISES
D'ITALIA – DO.R.I.F. UNIVERSITA'

- Principali materie / abilità

Corsi di perfezionamento sulla Didattica del Francese (Atelier de Recherche et pratique du FLE). Ideatore del progetto; Relatore nell'anno 2020-2021.

professionali oggetto dello studio

- Qualifica conseguita

(Corsi di formazione in presenza e on line su piattaforma Moodle) Attestato di presenza e di svolgimento del Corso – 120 ore di formazione; Relatore nella formazione anno scolastico 2020-2021.

- Voto e/o menzione

Ultime due formazioni su piattaforma S.O.F.I.A. (Iniziativa formativa ID.32402 - Edizione ID.46713, anno 2019-2020; Iniziativa formativa ID.48454 - Edizione ID.71247, anno 2020-2021; Iniziativa formativa ID.65981 - Edizione ID.96784, anno 2021-2022).

31)

- Data

LUGLIO 2018

- Nome e tipo di istituto di istruzione

o formazione

MIUR (Ministero dell'Istruzione – USR Basilicata)

- Principali materie / abilità

professionali oggetto dello studio

Formazione per l'anno di prova (Scuola secondaria superiore) su piattaforma on line e con Laboratori di formazione in presenza (50 ore di formazione)

- Qualifica conseguita

Conferma ruolo professore di Lingua Francese

- Voto e/o menzione

Esito positivo dell'anno di prova dopo Esame finale di valutazione

32)

- Data

LUGLIO 2018

- Nome e tipo di istituto di istruzione

o formazione

CAVILAM - ALLIANCE FRANÇAISE VICHY
(FRANCIA)

- Principali materie / abilità

professionali oggetto dello studio

Soggiorno all'estero (Vichy – Francia) per formazione sulla Didattica del Francese (1 settimana di formazione)

- Qualifica conseguita

(Laboratori didattici di Formazione e seminari)
Attestato di frequenza ai Corsi di formazione per l'insegnamento del "Français précoce" e per la "Didattica con le TIC" – 40 ore di formazione

- Voto e/o menzione

Formazione su piattaforma S.O.F.I.A. (Iniziativa formativa ID.17986 - Edizione ID.24977)

33)

• Data	SETTEMBRE 2018
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	CAVILAM - ALLIANCE FRANÇAISE VICHY (FRANCIA)
• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	MOOC – Didattica del Francese come Lingua Straniera (Enseigner le Français Langue Etrangère aujourd’hui)
• Qualifica conseguita	(Corso di formazione online con esame finale) Attestato di svolgimento del Corso e di superamento dell’esame finale – 40 ore di formazione
• Voto e/o menzione	Formazione su piattaforma S.O.F.I.A. (Iniziativa formativa ID.19153 - Edizione ID.28422)

34)

• Data	Da MARZO 2019 ad AGOSTO 2021 – Da SETTEMBRE 2022 AD OGGI
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	FEDERAZIONE DELLE ALLIANCES FRANCAISES D’ITALIA – CHAMBRE DE COMMERCE PARIS ILE-DE-FRANCE
• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	Corsi di perfezionamento sul Francese professionale (Français des Affaires / Français Tourisme-Hotellerie- Restauration); Abilitazione alle prove orali B1.
• Qualifica conseguita	(Corso di formazione in presenza e su piattaforma di formazione) Attestato di presenza e di svolgimento del Corso – 80 ore di formazione; Relatore nella formazione anno scolastico 2020-2021 e 2022-2023.
• Voto e/o menzione	Formazioni su piattaforma S.O.F.I.A. (Iniziativa formativa ID.24136 - Edizione ID.35145, anno 2019-2020 e Iniziativa formativa ID.48270 - Edizione ID.71246, anno 2020-2021); Iniziativa formativa ID.76388 - Edizione ID.112533 (anno 2021-2022); Iniziativa formativa ID.88871 - Edizione ID.131499 (anno 2023-2024).

35)

• Data	MAGGIO 2019
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	EDUCO S.C.A.R.L.
• Principali materie / abilità	Seminario di formazione sulla didattica delle lingue, l'uso delle tecnologie, l'inclusione e la metodologia CLIL

professionali oggetto dello studio

- Qualifica conseguita

(Seminario di formazione con lavoro didattico finale e attestato di frequenza) Attestato di svolgimento del Corso e di superamento dell'esame finale – 4 ore di formazione

- Voto e/o menzione

Formazione su piattaforma S.O.F.I.A. (Iniziativa formativa ID.27339 - Edizione ID.40498)

36)

- Data

da SETTEMBRE 2019 ad oggi

- Nome e tipo di istituto di istruzione

o formazione

LOESCHER

- Principali materie / abilità

Seminari di formazione con lavoro didattico laboratoriale finale e attestato di frequenza) sui seguenti argomenti:
Educazione linguistica ed educazione alla cittadinanza;

Techno CLIL: fare CLIL in digitale;

Dalla grammatica alla pragmatica. Riflessioni e proposte per la didattica del parlato nell'insegnamento della lingua straniera;

Insegnare italiano a italiani e stranieri: la dimensione (inter)culturale; insegnare l'italiano del, attraverso il, malgrado il... computer;

L'ago nel pagliaio: strategie per la ricerca e la valutazione delle informazioni in rete;

Les savoirs et savoir-faire - con attività tratte dall'opera «Tout le monde»;

Il moderno e la città;

L'intelligenza artificiale nella didattica;

Dante in tutte le lingue.

professionali oggetto dello studio

- Qualifica conseguita

(Seminari di formazione online con lavoro laboratoriale finale) Attestati di svolgimento dei seminari on line – 30 ore di formazione

- Voto e/o menzione

Formazione su piattaforma S.O.F.I.A. (Iniziativa formativa ID.32660 - Edizione ID.48423; Iniziativa formativa ID.32659 - Edizione ID.48425; Iniziativa formativa ID.38857 - Edizione ID.57458; Iniziativa formativa ID.38793 - Edizione ID.57399; Iniziativa formativa ID.48585 - Edizione ID.71348; Iniziativa formativa ID.48657 - Edizione ID.71590); Iniziativa formativa ID.63365 - Edizione ID.93500.

37)

- Data da SETTEMBRE 2020 ad oggi
- Nome e tipo di istituto di istruzione
o formazione FUTURE LABS Basilicata – I.C. TORRACA di
MATERA / IC di OZZANO dell'EMILIA
- Principali materie / abilità Corsi di formazione sulla didattica digitale:
#2 DIGITAL STORYTELLING (Sc. Sec. di I° e Sc. Sec. di II°);
MT3_26 PUBLIC SPEAKING NELLA D.D.I;
MT_2 Corso Strumenti per la didattica in Google Workspace - Piattaforme DDI - GWfE scuola II grado;
MT_7 Corso Uso delle app a scopo didattico - Piattaforme DDI - M365 scuola II grado;
OZ2_04 IL METODO AUTOBIOGRAFICO NELLA DIDATTICA DIGITALE INTEGRATA.

professionali oggetto dello studio

- Qualifica conseguita **(Corso di formazione online)** Attestato di svolgimento del Corso – 42 ore di formazione
- Voto e/o menzione Formazioni su piattaforma S.O.F.I.A. (Iniziativa formativa ID.49526 - Edizione ID.72688; Iniziativa formativa ID.60067 - Edizione ID.87220; Mancata iscrizione sulla piattaforma SOFIA del Corso di Public Speaking); Iniziativa formativa ID.69594 - Edizione ID.102568.

38)

- Data Da SETTEMBRE 2021 ad oggi
 - Nome e tipo di istituto di istruzione
o formazione FEDERAZIONE DELLE ALLIANCES FRANCAISES
D'ITALIA – UNIVERSITE' D'ARTOIS
(Francia)
 - Principali materie / abilità Corsi di perfezionamento sul Francese professionale.
- professionali oggetto dello studio
- Qualifica conseguita **(Corso di formazione on line e su piattaforma MOODLE di formazione)** Attestato di presenza e di svolgimento del Corso – 120 ore di formazione; Ideatore del progetto di formazione; Relatore nella formazione anno scolastico 2021-2022 e 2022-2023.

- Voto e/o menzione

Formazione su piattaforma S.O.F.I.A. (Iniziativa formativa ID.65982 - Edizione ID.96785, anno 2021-2022; Iniziativa formativa ID.76965 - Edizione ID.113562, anno 2022-2023.

39)

- Data

Da LUGLIO 2022 ad oggi

- Nome e tipo di istituto di istruzione

o formazione

MINISTERO dell'ISTRUZIONE e del MERITO – USR per la Basilicata

- Principali materie / abilità

professionali oggetto dello studio

Utilizzo del digitale nello svolgimento del servizio in una Pubblica Amministrazione; Trattamento dei dati e delle informazioni; Sicurezza informatica

- Qualifica conseguita

(Corso di Formazione in modalità asincrona) Attestati di frequenza per moduli svolti in modalità asincrona – Livello base – 6 ore di formazione on line

- Voto e/o menzione

40)

- Data

NOVEMBRE 2022

- Nome e tipo di istituto di istruzione

o formazione

MINISTERO dell'ISTRUZIONE e del MERITO – USR per la Basilicata Programma ERASMUS+

- Principali materie / abilità

professionali oggetto dello studio

Inserimento e inclusione degli Alunni stranieri nelle scuole;

- Qualifica conseguita

(Seminario di Formazione) Attestato di frequenza alla mobilità Erasmus+ del progetto “ALTA Allophone Teacher Academy” Projet N. 101056614, svoltosi ad Amiens (Francia) il 17 e 18 Novembre 2022 – 16 ore di formazione in presenza

- Voto e/o menzione

41)

- Data

DICEMBRE 2022

- Nome e tipo di istituto di istruzione

o formazione

MINISTERO dell'ISTRUZIONE e del MERITO – USR per la Basilicata Progetto CI SEI LAB Intercultura

- Principali materie / abilità

professionali oggetto dello studio

- Qualifica conseguita

Formazione dei docenti sulla didattica per l'internazionalizzazione con il programma Intercultura

(Giornata di Formazione) Attestato di frequenza alla giornata di formazione del progetto "CI SEI LAB intercultura" svoltosi a Potenza il 01 Dicembre 2022 – 6 ore di formazione in presenza

- Voto e/o menzione

42)

- Data

GENNAIO/FEBBRAIO 2023

- Nome e tipo di istituto di istruzione

o formazione

MINISTERO dell'ISTRUZIONE e del MERITO – USR per la Basilicata Programma ERASMUS+

- Principali materie / abilità

professionali oggetto dello studio

Visita istituzionale della delegazione USR per la Basilicata presso l'Académie di Créteil (Francia); Intervento come relatore e traduzione simultanea

- Qualifica conseguita

(Seminario di Formazione) Attestato di frequenza alla mobilità Erasmus+ del progetto Job Shadowing KA101 BET.IN.BAS 2020-1-IT02-KA101-078877, svoltosi a Créteil (Francia) dal 29 Gennaio al 05 Febbraio 2023 – 24 ore di formazione in presenza

- Voto e/o menzione

43)

- Data

Da NOVEMBRE 2022

- Nome e tipo di istituto di istruzione

o formazione

UNIVERSITA' DELLA BASILICATA

- Principali materie / abilità

professionali oggetto dello studio

Gestione programmi Erasmus+, progetto "ALTA – Allophone Teacher Academy" – Formazione sulle tematiche del progetto – Inserimento scolastico e apprendimento della lingua di accoglienza per gli alunni alloggiati e i nuovi arrivati

- Qualifica conseguita

(Seminario di Formazione) Partecipazione in qualità di relatore e di interprete e traduttore simultaneo alle seguenti giornate di formazione: 02 Maggio 2023 (Università di Rouen – Francia); 09 Maggio 2023 (Università di Parigi X Laboratorio CIFODEM), per un totale di 16 ore di formazione in presenza e on line.

- Voto e/o menzione

44)

- Data OTTOBRE 2023
- Nome e tipo di istituto di istruzione
o formazione MINISTERO dell'ISTRUZIONE e del MERITO – USR
per la Basilicata Programma ERASMUS+
- Principali materie / abilità
professionali oggetto dello studio DIPS (Developing International Projects for Schools) –
Seminario di formazione per le mobilità Erasmus+
Intervento come relatore per la presentazione del
partenariato Créteil-Basilicata
- Qualifica conseguita **(Seminario di Formazione)** Attestato di frequenza alla
mobilità Erasmus+ del corso DIPS, svoltosi a Praga
(Repubblica Ceca) dal 01 al 07 Ottobre 2023 – 30 ore di
formazione in presenza
- Voto e/o menzione -----

45)

- Data Da GENNAIO 2022
- Nome e tipo di istituto di istruzione
o formazione FONDAZIONE INTERCULTURA ETS
- Principali materie / abilità
professionali oggetto dello studio Partecipa in qualità di rappresentante dell'USR Basilicata
ai seminari di formazione organizzati in regione da
Intercultura, per la promozione delle mobilità individuali
in contesto scolastico, la valutazione delle competenze
interculturali. Fa parte del Comitato scientifico del
progetto nazionale CI.SEI.LAB
- Qualifica conseguita **(Seminari di Formazione)** Attestati di frequenza. Ultimo
seminario seguito: piattaforma SOFIA: Iniziativa
formativa ID.86340 - Edizione ID.127276
- Voto e/o menzione -----

46)

- Data MARZO 2024
- Nome e tipo di istituto di istruzione
o formazione FONDAZIONE INTERCULTURA ETS – USR per la
Basilicata Programma ERASMUS+
- Principali materie / abilità
professionali oggetto dello studio Rappresenta l'USR per la Basilicata in qualità di partner
di progetto della Fondazione Intercultura Italia; Giornate
seminariali di studio dal titolo “Expert Network on
Recognition of outcomes of learning periods abroad in
general secondary school”

- Qualifica conseguita (Seminario di Formazione) Attestato di frequenza alla mobilità Erasmus+, svoltosi a Mechelen (Belgio) dal 12 al 14 Marzo 2024 – 12 ore di formazione in presenza
- Voto e/o menzione -----

ALTRI CORSI DI FORMAZIONE O PERFEZIONAMENTO

47)

- Data 1996 (periodo di frequenza: Maggio/Ottobre 1996)
- Nome e tipo di istituto di istruzione
o formazione Regione Basilicata – Dipartimento Formazione
- Principali materie / abilità
professionali oggetto dello studio Contabilità fiscale; Diritto del lavoro; Informatica
- Qualifica conseguita (Corso di formazione) Specializzazione in contabilità fiscale e informatica (600 ore di corso + stage)
- Voto e/o menzione -----

CAPACITÀ E COMPETENZE PERSONALI

Acquisite nel corso della vita e della carriera ma non necessariamente riconosciute da certificati e diplomi ufficiali.

MADRELINGUA ITALIANO

ALTRE LINGUE

FRANCESE

Livello C2 del Quadro di Riferimento Europeo certificato da esame DALF

INGLESE

Livello B2 del Quadro di Riferimento Europeo

CAPACITÀ E COMPETENZE RELAZIONALI

Vivere e lavorare con altre persone, in ambiente multiculturale, occupando posti in cui la comunicazione è importante e in situazioni in cui è essenziale lavorare in squadra (ad es. cultura e sport), ecc.

Ottime capacità di integrazione e di collaborazione nei Gruppi di lavoro. Sia nell'ambiente scolastico (Dipartimenti di Lingue straniere), sia nell'ambiente universitario (Gruppi di ricerca), sia nell'ambiente lavorativo d'ufficio (GAL Basento-Camastra / USB per la Basilicata), i risultati dei lavori di gruppo sono stati sempre fruttuosi, **nel rispetto dei ruoli e delle funzioni reciproche.**

Dal 01 Settembre 2019, nell'ambito delle funzioni professionali presso l'USR per la Basilicata, ha partecipato / fa parte dei seguenti gruppi di progetto e/o commissioni e/o giurie:

- Gruppo di supporto regionale della Didattica a distanza per l'emergenza Covid-19 (dal 2020 al 2022);
- Gruppo regionale Dispersione scolastica (dal 2020, in corso);
- Commissione e Giuria Premio scuola digitale 2020, 2021;
- Commissione Assistenti di Lingua straniera nelle scuole anno 2020, 2021 e 2023;
- Commissione Bando Erasmus + 2020, 2021, 2022, 2023, 2024;
- Gruppo di lavoro Esami di Stato (dal 2021, in corso);
- Commissione Premio AICA 2020, 2021 e 2022; Giuria Premio AICA 2020 e 2021;
- Nucleo di supporto regionale per l'Orientamento;
- Nucleo CUG regionale, per l'USR Basilicata (dal 2024).

Il coordinamento e la direzione di gruppi di lavoro hanno dato altresì ottimi risultati. In particolare, si sottolineano: l'esperienza di "Professore Tutor" nel 56° Seminario Italo-Francese (punto n. 22 delle Esperienze Formative); il coordinamento del Comitato Tecnico Scientifico della Federazione delle Alliances Françaises d'Italia (dal 2018); la direzione della Alliance Française di Basilicata (dal 2012). Attualmente, in ambito lavorativo, è responsabile presso l'USR per la Basilicata del progetto di partenariato con l'Académie di Créteil (Francia) e collabora con l'Università della Basilicata per un progetto Erasmus + rivolto alla formazione dei docenti e dei futuri docenti; in ambito universitario, è membro del gruppo di lavoro **Didactique du FLE, plurilinguisme, intercompréhension** del DoRiF Università. Fa parte del gruppo di lavoro ANILS per l'organizzazione del Seminario Nazionale ANILS a Matera (Ottobre 2023).

Le associazioni cui è iscritto nell'ambito professionale sono:

Alliance Française (con funzioni dirigenziali: Direttore AF Basilicata);

ANILS (socio co-referente per la lingua francese in Basilicata);

DO.R.I.F. Università (socio e membro del gruppo di lavoro **Didactique du FLE, plurilinguisme, intercompréhension**);

FIPF (Federazione internazionale dei Professori di Francese – Socio);

EALTA European Association for Language Testing and Assessment

CAPACITÀ E COMPETENZE ORGANIZZATIVE

Ad es. coordinamento e amministrazione di persone, progetti, bilanci; sul posto di lavoro, in attività di volontariato (ad es. cultura e sport), a casa, ecc.

I. Organizzazione o partecipazione come relatore a convegni di carattere scientifico in Italia o all'estero

1. **2024.** Partecipazione alle giornate di studio internazionale (*Università della Basilicata; Università di Veliko Tarnovo (Bulgaria); Università della Murcia (Spagna); Università di Paris Cité – Laboratorio CIFODEM; Università di Rouen; Académie d’Amiens – CASNAV; Académie de Lille – CASNAV; Académie de Rouen – CASNAV; USR per la Basilicata*) **“Lavori progettuali per la formazione dei docenti e la disseminazione del Progetto Erasmus+ ALTA Allophone Teachers Academy”**, Università di Veliko Tarnovo (Bulgaria), 16-20 settembre 2024.
2. **2023.** Partecipazione come **relatore** alle giornate di formazione nazionale “Université Francophone de l’Italie du Sud UFIS – Faeto 2023”, Faeto (FO), 26 luglio 2023, con una comunicazione dal titolo: *“Portrait d’Anna Langfus, écrivaine”*;
3. **2023.** Partecipazione come relatore al Convegno internazionale “Rocco Scotellaro, un intellettuale contadino scrittore oltre la modernità”, 26-27-28 Giugno 2023, Tricarico-Matera, con la comunicazione: *“Le traduzioni francesi di Rocco Scotellaro”*:
<https://www.youtube.com/watch?v=3fA1Z0QWWaU&t=28s>
4. **2023.** Partecipazione come **relatore** alla giornata di studio internazionale (*Università della Basilicata; Università di Veliko Tarnovo (Bulgaria); Università della Murcia (Spagna); Università di Paris Cité – Laboratorio CIFODEM; Università di Rouen; Académie d’Amiens – CASNAV; Académie de Lille – CASNAV; Académie de Rouen – CASNAV; USR per la Basilicata*) **“Seminario di disseminazione Progetto Erasmus+ ALTA Allophone Teachers Academy”**, Matera (Facoltà di Scienze della Formazione Primaria), 8 marzo 2023.
Titolo della comunicazione: *“Esperienze di promozione del francese precoce nella scuola Primaria italiana”*;
5. **2022.** Partecipazione come **relatore** alla mobilità Erasmus+ per le giornate di studio internazionale (*Università della Basilicata; Università di Veliko Tarnovo (Bulgaria); Università della Murcia (Spagna); Università di Paris Cité – Laboratorio CIFODEM; Università di Rouen; Académie d’Amiens – CASNAV; Académie de Lille – CASNAV; Académie de Rouen – CASNAV; USR per la Basilicata*) **“Colloque inaugural ALTA Allophone Teachers Academy”**, Amiens (Rettorato dell’Académie di Amiens - GIP), 17 e 18 novembre 2022.
Titolo della comunicazione: *“L’accueil des EANA en Italie : Université de la Basilicate / Les élèves étrangers dans les écoles de la Basilicate: progression historique et évolution”*;
6. **2022.** Partecipazione come **co-autore e critico** alle giornate di studio “La forgia di Sinisgalli” – **Presentazione del libro “L’Epica della Basilicata”** di Jean Robaey, dialogo con l’autore di Clelia Martignoni (Università di Pavia), Maria Teresa Imbriani (Università della Basilicata), G. Martocchia (Università della Basilicata e AF di Basilicata), Potenza 3 novembre 2022;
7. **2022. Gruppo di Ricerca:** “Gestes professionnels et pratique pédagogique en classe de FLE/FOS - 2022/2023 “, seguito da : Mme Fatima Chnane-Davin, ADEF - Aix-Marseille Université ; M. Raffaele Spiezia, Università della Campania, Luigi Vanvitelli
M. Raffaele Romano, ADEF Aix-Marseille Université, SSML della Basilicata;
M. Giuseppe Martocchia, Université de la Basilicata;
M. Yannick Hamon, Université de Venise.
8. **2021. Comitato scientifico e responsabile di progetto** per la Federazione delle Alliances Françaises d’Italia del laboratorio « Ateliers Didactique et de Recherches » - DoRiF Università.
Introduce i lavori nella giornata nazionale di formazione di:
 - On line – 24 Gennaio 2022 *“La francophonie n’est pas un exotisme”* (con la partecipazione e l’intervento di specialisti da: Università di Sassari, Università di Aix-Marseille, Università di

Bordeaux-Montaigne, Università di Genova). Link al sito:

<https://www.alliancefr.it/ateliers/>

9. **2021.** Partecipazione come **relatore** alle giornate di studio internazionali "Journée de la langue française de l'UFBA - Ille Congrès international - *S'élire, Se dire, Fleurir*", Université de Bahia (Brasile), 20-25 Marzo 2021.
Comunicazione del 20 Marzo 2021, dal titolo: « *“Interculturel Francophonie” : 20 ans de découverte de la littérature-monde d’expression française* ». Link alla registrazione dell'intervento:
<https://www.youtube.com/watch?v=3WUU2SuPZOc>
10. **2021-ad oggi. Intervento come relatore** nelle giornate di formazione regionale per la Basilicata "*Didattica con eTwinning*", organizzate dall'Ufficio scolastico regionale per la Basilicata (dal 2021 al 2023). Responsabile del seminario di formazione "eTwinning Basilicata-Créteil" svoltosi on line da Ottobre 2022 ad Aprile 2023, con la formazione di docenti italiani e francesi.
Link al sito: <http://sportelloeuropa.altervista.org/>
11. **2021-ad oggi.** Ideatore e Co-organizzatore per la Federazione delle Alliances Françaises d'Italia degli incontri "Regards croisés. Situation du français en Europe"
Link al sito e ai webinar: <https://www.alliancefr.it/formazione/>
2021 Francia
2021 Portogallo
2022 Balcani (in collaborazione con UFIS-La Renaissance Française)
In preparazione per Ottobre 2024 il Colloque international sur le Français en Europe – di cui è co-organizzatore per la Federazione delle Alliances Françaises d'Italia.
12. **2021-ad oggi. Ideatore, responsabile di progetto** delle Giornate nazionali di formazione dei docenti di Lingua e civiltà francese sul percorso: "*FOS Artois*". Formazione riconosciuta dal MIUR/MIM tramite piattaforma SOFIA, costruita in collaborazione con l'Università di Artois/Arras.

Formazione 2021-2022, on line.
Intervento di apertura dei lavori e presentazione del corso nel webinar dell'11 febbraio 2022.

Formazione 2022-2023, on line.
Intervento di apertura dei lavori e presentazione del corso nel webinar del 27 febbraio 2023.
Intervento come relatore nel webinar del 20 febbraio 2023, dal titolo: "*Les “Indicazioni nazionali” et les niveaux de compétence linguistique promus par le système scolaire italien*"
13. **2020. Comitato scientifico e responsabile di progetto** per la Federazione delle Alliances Françaises d'Italia del laboratorio « Ateliers Didactique et de Recherches » - DoRiF Università.
Intervento come relatore nelle giornate nazionali di formazione on line 2020-2021 "*Méthodologies de didactique et d'évaluation durant l'enseignement à distance*", del progetto « Ateliers Didactique et de Recherches » - DoRiF Università (con la partecipazione e l'intervento di specialisti da: Università di Aix-Marseille, Università di Genova, Università Ca' Foscari di Venezia, Università della Basilicata).
Titolo dell'intervento: "*Enseignement à distance forcé : état des lieux dans l'école publique Mars-Juin 2020. L'expérience de la Basilicate*" – webinar del 26 Ottobre 2020.
Link al sito: <https://www.alliancefr.it/ateliers/les-parcours-de-ead/>
14. **2020.** Partecipazione in rappresentanza della Federazione delle Alliances Françaises d'Italia alle giornate di formazione on line organizzate dalla "Université Francophone de l'Italie du Sud UFIS – Faeto 2020". Interventi di saluto istituzionale e di dibattito con i relatori.

15. **2019. Comitato scientifico e Comitato organizzativo (responsabile di progetto** per la Federazione delle Alliances Françaises d'Italia) del Seminario Internazionale *“Situation du Français en Afrique Subsaharienne aujourd’hui: histoire et perspectives”*, Università di Roma 1 La Sapienza, 8 e 9 Novembre 2019. Organizzato con il coinvolgimento di:
- Ministero dell’Istruzione (MIUR);
 - Organisation Internationale de la Francophonie (OIF);
 - Agence Universitaire de la Francophonie – Europe de l’Ouest;
 - Fondation des Alliances Françaises;
 - DoRiF Università;
 - La Renaissance Française;
 - Università di Roma 1 La Sapienza;
 - Università di Roma 3;
 - Università di Bordeaux-Montaigne;
 - Università di Lecce;
 - Università della Basilicata;
 - SSML della Basilicata.
- Con la partecipazione e l’intervento di specialisti da:
- Università Omar-Bongo di Libreville (Gabon);
 - Università Felix Hophouët-Boigny di Abijan (Costa d’Avorio);
 - Università Assane-Seck di Ziguinchor (Senegal);
 - Università Dschang (Camerun);
 - ACAREF-DELLA Africa – Università del Ghana.
- Presidente e animatore della Tavola Rotonda** di chiusura dei lavori, il giorno 9 Novembre 2019. Cura gli Atti del seminario. Link al sito:
<https://www.alliancefr.it/afrique>
16. **2019. Comitato scientifico e responsabile di progetto** per la Federazione delle Alliances Françaises d'Italia del laboratorio « Ateliers Didactique et de Recherches » - DoRiF Università. **Introduce i lavori** nella giornata nazionale di formazione di:
- Matera – 27 Settembre 2019 *“La phonétique en classe de FLE”* (con la partecipazione e l’intervento di specialisti da: Università Ca’ Foscari di Venezia, Università di Bari, Università di Torino, DIT Università di Bologna). Link al sito:
<https://www.alliancefr.it/ateliers/matera/>
17. **2019.** Partecipazione come **relatore** alle giornate di formazione nazionale *“Université Francophone de l’Italie du Sud UFIS – Faeto 2019”*, Faeto (FO), 24 luglio 2019, con una comunicazione dal titolo: *“Nicolas Bouvier, écrivain et voyageur”*.
18. **2018-ad oggi. Ideatore, responsabile di progetto** delle Giornate nazionali di formazione dei docenti di lingua e cultura francese sul Francese professionale: *“DFP - Diplomi di francese professionale della Camera di Commercio di Parigi”*. Formazione riconosciuta dal MIUR/MIM tramite piattaforma SOFIA, costruita in collaborazione pedagogica con la Chambre de Commerce et d’Industrie de Paris Ile-de-France.
 Link al sito: <https://www.alliancefr.it/formazione/dfp-cci-paris/>
 Formazione 2018-2019, Bari-Padova-Torino. Intervento ad apertura dei lavori nella giornata di formazione di Bari, 11 marzo 2019;
 Formazione 2019-2020, Taranto-San Benedetto del Tronto-Treviso. Intervento ad apertura dei lavori nell’incontro on line del 10 marzo 2020 – La formazione in presenza è sospesa per la crisi epidemiologica Covid-19 e viene svolta con modalità on line;

- Formazione 2020-2021, on line. Intervento ad apertura dei lavori nel webinar del 06 ottobre 2020.
Link al webinar: https://youtu.be/zR6LVI_alp4
- Formazione 2021-2022, on line. Intervento come relatore nel webinar del 30 Aprile 2021
https://youtu.be/03KHou_h8K8
- Formazione 2022-2023, on line, intervento ad apertura dei lavori nei webinar del 12 ottobre 2022 e 09 novembre 2022.
Link al webinar: <https://youtu.be/sAqhu2gHLQk>
- Intervento come relatore nel webinar del 14 dicembre 2022, con una comunicazione dal titolo: *“Préparation des DFP en classe de langue: pistes de travail et outils pédagogiques”*.
19. **2018. Comitato scientifico e responsabile di progetto** per la Federazione delle Alliances Françaises d'Italia del laboratorio « Ateliers Didactique et de Recherches » - DoRiF Università.
Introduce i lavori nella giornata nazionale di formazione di:
- Rimini – 28 Settembre 2018 *“Le théâtre en classe de FLE”* (con la partecipazione e l'intervento di specialisti da: Università Ca' Foscari di Venezia, Università di Bologna, Università di Padova).
20. **2017-ad oggi Comitato scientifico e organizzatore** nell'ambito del Dipartimento di francesistica dell'Istituto Universitario – Scuola Superiore per Mediatori Linguistici della Basilicata, per le giornate seminariali di diffusione della cultura e della letteratura francese nelle scuole e nella società civile. Si dettagliano le seguenti manifestazioni, di cui si allega la stampa in un unico file di riepilogo:
- 2017** – Presentazione del volume *“Interculturel n. 22 Atti del Convegno di Roma “Le français pour aller plus loin”*, in collaborazione con l'Università di Lecce. Intervento come relatore con la comunicazione: *“Presentazione del volume Le français pour aller plus loin”*;
- 2019** – Realizzazione della Video-intervista *“Le varietà del francese nel mondo”* in occasione del Congresso internazionale *“Le Français en Afrique sub-saharienne. Histoire et perspectives”*, Roma, Università di Roma 1 La Sapienza, 8 e 9 Novembre 2019. Progetto realizzato dagli Studenti del corso di Laurea in Lingue Straniere dell'Università Roma 1 e di Mediazione culturale della SSML Basilicata;
- 2020** – Presentazione del volume *“Interculturel n. 26 Atti del Convegno di Roma “Le Français en Afrique”*, in collaborazione con l'Università di Roma 1 La Sapienza. Intervento come relatore con la comunicazione *“Presentazione del volume Situation du Français en Afrique”*;
- 2021** – Presentazione del libro *“Le FLE et la francophonie dans le monde”*, on line, diretta dalla Salle Athéna, Université La Sorbonne Nouvelle, Paris, gli autori: Jean-Louis Chiss, Valérie Spaëth, Fatima Chnane-Davin, Jean-Pierre Cuq. Intervento di interazione con gli autori:
<https://youtu.be/EPECqm1Amj0>
<https://youtu.be/EPECqm1Amj0?t=4282>
- 2022** – Presentazione del libro *“Rapport OIF La Langue Française dans le monde 2022”* – Focus Europe, on line, 8 Novembre 2022, manifestazione organizzata in collaborazione con la Fondation des Alliances Françaises. Intervento di Imma Tor Faus e Alexandre Wolff:
<https://youtu.be/gq8JWOnV5W4>
- 2023** – Conferenza in Università *“Nelly Arcan: vocation à l'écriture”*, Potenza, Sala Conferenze della SSML della Basilicata, 21 Marzo 2023.
21. **2016-ad oggi. Comitato organizzatore** delle giornate di formazione nazionale « Journées Réseau Italie » della Federazione delle Alliances Françaises d'Italia.
Interviene come **relatore** nelle giornate di: Venezia (2016), Rimini (2017), Matera (2018), On line (2020 e 2021), Padova (2022), Genova (2023).

- Responsabile dell'organizzazione delle giornate di Matera 2018, con la partecipazione e l'intervento del Consolato di Francia a Napoli e della Fondation des Alliances Françaises.
22. **2016. Comitato scientifico e comitato organizzatore** della Giornata di formazione regionale *"CLIL: riflessioni, approcci, esperienze"*, Dipartimento di Scienze Umane dell'Università della Basilicata e Centro Linguistico di Ateneo, Potenza, 7 Dicembre 2016 (in collaborazione con Alliance Française, Goethe Institut, Istituto Cevantes).
Intervento come relatore con la comunicazione dal titolo: *"Il CLIL-EMILE in francese: un'opportunità per una scuola multiculturale"*.
23. **2016. Comitato scientifico e Comitato organizzatore (responsabile della Comunicazione e del sito internet** per la Federazione delle Alliances Françaises d'Italia) del Seminario Internazionale *"Le français pour aller plus loin"*, Auditorium del Convitto Nazionale di Roma, 28 e 29 Ottobre 2016. Organizzato con il coinvolgimento di:
 Ministero dell'Istruzione (MIUR) ;
 Institut Français Italie ;
 Convitto Nazionale di Roma;
 DoRiF Università;
 Università di Bologna;
 Università di Roma 2;
 Seconda Università di Napoli;
 Università della Basilicata.
 Con la partecipazione e l'intervento di specialisti da:
 Università di Saint-Étienne (Francia);
 Università di Nice (Francia);
 Università di Genova (Italia);
 Università di Haute Bretagne (Francia).
Partecipa alla Tavola Rotonda di chiusura dei lavori, con Henriette Walter, Jean-Pierre Cuq, Christian Puren, Danielle Londei, Gisella Langé, Fabienne Rondelli: *"La langue et la culture françaises dans une Europe en mouvement"*, il giorno 29 Ottobre 2016. Cura gli Atti del seminario.
24. **2014.** Partecipazione come **relatore** alle giornate di formazione nazionali "XXV Congresso Nazionale ANILS", Matera, 14-16 novembre 2014 – Seminario nazionale *"Diversi ma uguali: Lingue e nuovi modelli interculturali. Lingue e culture in un'Europa multilingue"*. Intervento in qualità di **relatore** con la comunicazione: *"Les enjeux du web participatif dans les échanges scolaire: une expérience directe"*.
25. **2013.** Partecipazione come **relatore e docente tutor** alle giornate di formazione internazionali del "Seminario Italo-Francese 2013, Amiens (Francia), 15-27 luglio 2013, con una comunicazione dal titolo: *"La lecture en classe de FLE. Exploitation des textes littéraires pour la jeunesse et podcast"*.
26. **2012.** Partecipazione come **relatore** alle giornate di formazione internazionali del "Seminario Italo-Francese 2012, Desenzano sul Garda (BS), 16-28 luglio 2012, con una comunicazione dal titolo: *"Chateaubriand, René. Lecture intégrale d'un roman en classe de FLE"*.
27. **2011. Partecipazione come relatore** alla Giornata seminariale: *"Tu lascerai ogni cosa diletta"*. L'esilio nella letteratura classica, moderna e contemporanea, organizzata dal Dipartimento di Scienze Umane dell'Università degli studi della Basilicata – Potenza – Aula Magna dell'Università degli studi della Basilicata – 30 Novembre 2011 – con la comunicazione *"L'esilio in Joyce: intertestualità mallarmeane"*.

28. **2010-2021. Ideatore e co-organizzatore e relatore** delle “*Journées DELF dell’Alliance Française di Basilicata*” – per la promozione regionale della lingua francese nelle scuole. Dal 2010 al 2021, organizzazione delle giornate di formazione a:
- Potenza, 7 Dicembre 2010 – Aula Magna dell’Università degli Studi della Basilicata:
<http://win.afpotenza.it/DELF2010/index.html>
- Potenza, 21 Dicembre 2011 – Aula Magna dell’Università degli Studi della Basilicata:
<http://win.afpotenza.it/giornatedelf/images/album/index.html>
- Lagonegro, 11 Gennaio 2012 – IIS Francesco De Sarlo:
<http://win.afpotenza.it/giornatedelf/images/Lagonegro/index.html>
- Lavello, 18 Gennaio 2012 – IC Francesco Candido Villareale:
<http://win.afpotenza.it/giornatedelf/images/Lavello/album/index.html>
- Matera, 05 Marzo 2013 – ITCG Loperfido-Olivetti:
<http://win.afpotenza.it/giornatedelf/docus/Delf%20Matera.pdf>
- Laurenzana, 09 Marzo 2013 – IC Vittorio Alfieri:
<http://win.afpotenza.it/giornatedelf/images/laurenzana/index.html#>
- Maratea, 13 Marzo 2013 – ISIS Giovanni Paolo II:
<http://win.afpotenza.it/giornatedelf/images/maratea/index.html>
- Lavello, 26 Febbraio 2014 – IC Lavello 2:
<http://win.afpotenza.it/giornatedelf/images/jd2014/lavello2014/index.html>
- Melfi, 02 Aprile 2014 – IIS Federico II di Svevia e IIS Gasparri:
<http://win.afpotenza.it/giornatedelf/images/melfi/album/index.html>
- Lagonegro, 30 Aprile 2014 – IIS Francesco De Sarlo:
<http://win.afpotenza.it/giornatedelf/images/lago2014/index.html>
- Matera, 7 Ottobre 2015 – IC Giovanni Pascoli.
- Interventi come relatore per la promozione della lingua e della cultura francese e per la formazione dei docenti. Negli anni, le seguenti comunicazioni:
- “*Il DELF nel Quadro comune di riferimento europeo per le lingue*”;
 “*La promozione del DELF in Basilicata*”;
 “*Pratiche didattiche in classe DELF*”;
 “*Le français par le CLIL/EMILE : démarches pour un apprentissage renouvelé*”;
 “*La préparation en classe de l’examen Delf scolaire (A1, A2, B1) : informations, pratique, exemples*”;
 “*Le novità dell’esame DELF scolaire 2019-2020*”;
 “*Situazione del francese in Basilicata – Le azioni dell’USR e la promozione delle certificazioni linguistiche*”.
29. **2009-2015** – Ideatore e co-organizzatore della manifestazione culturale « Journée de la Lecture de l’Alliance Française de Basilicate » - per la presentazione di autori della letteratura francese e la diffusione della lettura nelle scuole e nella società civile. Interventi di presentazione e come relatore nelle seguenti manifestazioni:
- 2009** – “*Les fables en chantant*”. Atelier de français précoce sur les Fables de La Fontaine, Potenza, 11 Settembre 2009, Biblioteca comunale per l’Infanzia :
<http://win.afpotenza.it/Labo/lab0/index.html>
- 2012** – “*Journée de la Lecture de l’Alliance Française de Basilicate*”, Potenza (Biblioteca Nazionale), 22 Ottobre 2012, lettura di testi della Letteratura Francese da parte degli alunni delle scuole:

<http://win.afpotenza.it/gallimard/index2.html>

<http://win.afpotenza.it/gallimard/ecoles/index.html>

<https://youtu.be/czQz6bWME3g>

2013 – “*Journée de la Lecture de l’Alliance Française de Basilicate*”, Potenza (Biblioteca Nazionale), 02 Marzo 2013, proiezione del film « Jean-Jacques Rousseau musicien » di Jean Michel Dijan e lettura dai testi di Rousseau curata dal Prof. Giuseppe Martocchia e dagli studenti del Dipartimento di Scienze Umane dell’Università della Basilicata;

2013 – “*Journée de la Lecture de l’Alliance Française de Basilicate*”, Potenza (Biblioteca Nazionale), 14 Novembre 2013, chiusura della mostra letteraria “Centenario Albert Camus” curata dal Prof. Giuseppe Martocchia e dagli studenti del Dipartimento di Scienze Umane dell’Università della Basilicata;

<http://win.afpotenza.it/camus/jdl2013/index.html>

2014 – Pagina culturale dell’Alliance Française di Basilicata, n. 1:

<http://win.afpotenza.it/culture/index.html>

2015 – “*Journée de la Lecture de l’Alliance Française de Basilicate*”, Calvello, Sala Convegni Convento di Santa Maria de Plano, 28 Marzo 2015, Hommage à Guillaume Apollinaire : “*Ma Lou je coucherais ce soir dans les tranchées*”.

Intervento come relatore con la comunicazione: “(Scri)Vi-vere l’orrore: Barbusse, Céline, Maufrais. Schemi narrativi sulla Grande Guerra”

<http://win.afpotenza.it/jdl2014/index.html>

http://win.afpotenza.it/jdl2014/calvello_2015/index.html

30. **2008-2019. Co-organizzatore e relatore** delle “*Journées pour le Français – Giornate di formazione e aggiornamento dei docenti di Lingua Francese e di Lingua e Civiltà Francese*”. Formazione dei docenti in Università.

Dal 2008 al 2019, co-organizzazione a Potenza di tutte le giornate di formazione in ambito regionale. Interventi come relatore nelle seguenti giornate:

22 Novembre 2012 – Centro Linguistico di Ateneo dell’Università degli Studi della Basilicata:

<http://win.afpotenza.it/lab0.html>

<http://win.afpotenza.it/jpf2012/>

Comunicazione: “*I progetti didattici di Alliance Française per la scuola in Basilicata*”;

21 Novembre 2013 – Centro Linguistico di Ateneo dell’Università degli Studi della Basilicata:

<http://win.afpotenza.it/jpf2013/album/index.html>

<http://win.afpotenza.it/jpf2013/index.html>

Intervento come relatore con la comunicazione: “*Le français par le CLIL/EMILE: démarches pour un apprentissage renouvelé*”;

13 Novembre 2014 – Aula Magna dell’Università degli Studi della Basilicata:

<http://win.afpotenza.it/jpf2014/index.html>

Intervento come relatore con la comunicazione: “*Les enjeux du web participatif dans les échanges scolaire: une expérience directe*” ;

26 Novembre 2015 – Centro Linguistico di Ateneo dell’Università degli Studi della Basilicata:

<http://win.afpotenza.it/jpf2015/album/index.html>

Intervento come relatore con la comunicazione: *“Arcimboldo, moi aussi : des fruits et légumes sur ma palette”*;

17 Novembre 2016 – Aula Magna dell’Università degli Studi della Basilicata;

13 Novembre 2017 – Aula A2 Polo scientifico di Macchia Romana, Università degli Studi della Basilicata;

22 Novembre 2018 – Liceo Linguistico Leonardo Da Vinci – Aula Magna.

21 Novembre 2019 – Liceo Linguistico Leonardo Da Vinci – Aula Magna.

31. **2008-2019 Comitato scientifico e organizzatore** nell’ambito della Cattedra di Lingua e Letteratura francese del Dipartimento di Scienze Umane dell’Università della Basilicata, per le giornate seminariali di diffusione della cultura e della letteratura francese nelle scuole e nella società civile. Numerose partecipazioni in qualità di relatore o di moderatore delle giornate. Si dettagliano le seguenti manifestazioni, di cui si allega la stampa in un unico file di riepilogo:
- 2009** – *“Albert Camus e l’Algeria”*, Incontro letterario con l’intervento della Prof.ssa Valeria Sperti (Università della Basilicata) e del poeta Hamza Zirem (Potenza, 27 Maggio 2009, Sala dell’Arco del Comune di Potenza);
- 2010** – *“Journée internationale de la Francophonie”*, premiazione delle scuole, con l’intervento dell’Attachée pour le français e autrice FLE Mme Anne-Marie Havard. Presentazione del video « Multilinguismo : viaggio-intervista in Basilicata », realizzato da G. Martoccia e R. Romano:
<http://win.afpotenza.it/franco/Francofonia2010/index.html>
<https://youtu.be/QYmo8aXEsNw> (Video completo)
- 2010** – *“La Nouvelle vague a 50 ans”*, Retrospectiva cinematografica su François Truffaut, organizzata dalla Facoltà di Lettere e Filosofia e dall’Alliance Française di Basilicata, Potenza, 9 Marzo-20 Aprile, a cura di Valeria Sperti, Manuela Gieri e G. Martoccia. Intervento di presentazione del film *“L’homme qui aimait les femmes”*;
- 2010** – *“Soirée poésie et musique”*, Cira Lariccia (pianoforte) e Maria Cristina Ciampi (soprano), lettura di poesie francesi, Filiano, Piazza centrale, 4 Agosto 2012;
- 2013** – Intervento seminariale per la presentazione dell’ESABAC in Basilicata: *“Esabac: un solo esame, due diplomi”*, con un intervento di Yves-Philippe Rault, Attachée de coopération pour le français, Potenza, IIS Leonardo Da Vinci, 28 maggio 2013;
- 2013** – Centenario del Prof. Giuseppe Infantino – intervento istituzionale e lettura del messaggio del Console di Francia a Napoli, M. Christian Thimonier:
<https://www.youtube.com/watch?v=BI6Ajk5jLqw>
<https://www.youtube.com/watch?v=jgCEaDWAwlk#t=151>
- 2013** – Presentazione del libro: *Memorie di un fedele servitore*, di Rosa Romano Toscani, Biblioteca Centrale di Ateneo, intervento dell’Autrice e della Prof.ssa Valeria Sperti;
- 2014** – Mattinata letteraria al Liceo Linguistico di Potenza: *Il pranzo di Babette e lo scandalo dell’arte*, intervento della Prof.ssa Valeria Sperti, Potenza, IIS Da Vinci, 14 Maggio 2014;
- 2014** – **Incontro delle scuole** in università: Conferenza di Anita Aloisio, *Percorsi di una cineasta italo-quebecchese: riflessioni sull’identità, la cultura e il senso di appartenenza*;
- 2015** – **Incontro di formazione** insegnanti: Conferenza di Jean-Pierre Cuq, *Des discours et des actes: la création de l’espace didactique francophone*, con introduzione di G. Martoccia;
- 2017** – *“Soirées ciné-littéraires”*, Retrospectiva cinematografica sul e la letteratura, organizzata dalla Cattedra di Lingua e Letteratura Francese del DISU e dall’Alliance Française di Basilicata, Potenza, 10 Aprile-29 Maggio, a cura di Emilia Surmonte, R. Romano e G. Martoccia. Intervento di presentazione della rassegna con il film *“Alceste a bicyclette”*;

- 2018** – Presentazione del film “L’Atalante” di Jean Vigo, versione restaurata dalla Cineteca di Bologna – Potenza, 16 Gennaio 2018, Teatro Don Bosco;
- 2019** – Presentazione del cortometraggio “Un mondo o niente” di Chiara Caterina, film sulla Basilicata realizzato con il contributo e la partecipazione della Alliance Française di Basilicata, Intervento della regista, Matera – Cinema via Beccaria, 4 Dicembre 2019.
32. **2008-2016. Co-Organizzatore** e responsabile delle mostre letterarie organizzate dalla Alliance Française di Basilicata presso la Biblioteca Nazionale di Potenza:
- 2010, Victor Hugo et le Mélodrame italien**, Mostra letteraria presso la Biblioteca Nazionale di Potenza, Inaugurata il 7 maggio 2010 con una comunicazione del Prof. Dinko Fabris (Università della Basilicata) “Victor Hugo nell’opera italiana: da Giuseppe Verdi a Nino Rota”;
- 2010 Paris au temps de Baudelaire**, Mostra fotografica sulla città di Parigi nel XIX secolo, presso la Biblioteca Nazionale di Potenza, Inaugurata l’11 gennaio 2010 con una comunicazione della Prof.ssa Valeria Sperti (Università della Basilicata):
<http://win.afpotenza.it/images/ini/paris/Paris/index.html>
- 2011, Marcel Proust, du temps perdu au temps retrouvé**, Mostra letteraria presso la Biblioteca Nazionale di Potenza, Inaugurata il 6 maggio 2011 con un intervento del Prof. Giuseppe Morlino (Università di Napoli):
[http://win.afpotenza.it/images/ini/proust/Marcel Proust du temps perdu au temps retrouve/index.html](http://win.afpotenza.it/images/ini/proust/Marcel_Proust_du_temps_perdu_au_temps_retrouve/index.html)
- 2012, Gallimard, 100 ans d’édition**, Mostra letteraria presso la Biblioteca Nazionale di Potenza, Inaugurata il 27 Settembre 2012 con un intervento del
<http://win.afpotenza.it/gallimard/index2.html>
- 2013, Rousseau, l’Italie et la musique**, Mostra letteraria presso la Biblioteca Nazionale di Potenza, Inaugurata il 05 Febbraio 2013 con un intervento del Prof. Dinko Fabris (Università della Basilicata) e della Dott.ssa Fiorella Sassanelli (Conservatorio “N. Piccinni” di Bari):
http://win.afpotenza.it/rousseau/rousseau_galerie/index.html
http://win.afpotenza.it/rousseau/rousseau_bnp.mp3
http://win.afpotenza.it/rousseau/Presse_05_f%C3%A9vrier_2013.pdf
- 2014, Albert Camus, Centenaire de la naissance – Expo documentaire**, Mostra letteraria presso la Biblioteca Nazionale di Potenza, Inaugurata il 24 Ottobre 2013 con un intervento della Prof.ssa Valeria Sperti (Università della Basilicata): <http://win.afpotenza.it/camus/index.html#camus>
<https://youtu.be/ZKr4af4fQgA> <https://youtu.be/lgqrPI-wfk4>
- 2016, Nos héros préférés – Exposition de l’Ecole des loisirs**, Mostra letteraria presso la Biblioteca Centrale di Ateneo dell’Università degli Studi della Basilicata, Inaugurata il 21 Dicembre 2016 con gli interventi di Emilia Surmonte e di Giuseppe Martocchia, responsabili del Corso di Lingua Francese del Dipartimento di Scienze Umane. Intervento come relatore con comunicazione: “*L’école des loisirs: 50 ans de créations pour l’enfance*”.

II. ALTRE REALIZZAZIONI PROGETTUALI

33. **ANNO 2006:** Progettazione e realizzazione testuale del **Depliant di informazione turistica** “*Le quattro stagioni della Montagna*”, pubblicato a cura del Gal “Basento-Camastra”; scelta

delle immagini, realizzazione dei testi e dell'apparato informativo, collaborazione alla realizzazione grafica;

34. **ANNO 2004-2006:** Allestimento e cura degli Stand del Gal “Basento-Camastra” in occasione di manifestazioni culturali e fieristiche: *Fiera dell'Artigianato artistico di Matera* (Luglio 2005); *Fiera del Levante di Bari* anni 2005 e 2006 (Padiglione Basilicata); *Naturalmente Lucano* anni 2005 e 2006; *Premio Olivarum* anno 2006 (“Castello del Malconsiglio” di Miglionico);
35. **ANNO 2004-2005:** Progettazione e realizzazione testuale della **cartellonistica turistica** (aspetto storico, ambientale, architettonico, archeologico, religioso, del folklore e gastronomico) del territorio G.a.l. “Basento-Camastra”, comprendente 16 Comuni del circondario di Potenza (Abriola, Albano di Lucania, Anzi, Avigliano, Brindisi Montagna, Calvello, Campomaggiore, Cancellara, Castelmezzano, Filiano, Laurenzana, Pietragalla, Pietrapertosa, Pignola, Trivigno, Vaglio di Basilicata); collaborazione alla scelta delle immagini e alla realizzazione grafica; traduzione integrale dei testi in inglese.

CAPACITÀ E COMPETENZE TECNICHE (Con computer, attrezzature specifiche, macchinari, ecc.)

- ELENCO dei FORMATORI AICA 4.0 DigCompEdu
- Ragioniere Programmatore (competenza sulla logica matematica dei linguaggi di programmazione); Uso del pacchetto OFFICE (word, power point ecc...), creazione di Video e Pagine Web; Uso di INTERNET per ricerca e comunicazione; costruzione di siti internet con il programma WORDPRESS.

CAPACITÀ E COMPETENZE ARTISTICHE (Musica, scrittura, disegno ecc.)

Scrittura / Disegno

PUBBLICAZIONI UNIVERSITARIE

Libri

- G. Martoccia, Raffaele Romano (a cura di), *Echos Francophones. Cahiers de partage didactique*, numero speciale (II) di “Listen. Annali della Scuola di Mediazione linguistica della Basilicata”, 2023, ISBN: 9791281684010;
- G. Martoccia. *La prima Hérodiade*. Tolve (PZ):Edizione CSDSD - Centro Studi e Documentazione sulla Storia e la Devozione, 2023, ISBN: 9788894647570;
- G. Martoccia, R. Romano (a cura di), *Echos Francophones. Cahiers de partage didactique*, numero speciale (1) di “Listen. Annali della Scuola di Mediazione linguistica della Basilicata”, 2021, ISBN: 9788894647587;
- G. Martoccia, Andrea Cali, R. Romano (a cura di), *Situation du français en Afrique subsaharienne aujourd'hui: histoire et perspectives / Aspects de la civilisation française et francophone en classe de FLE*, atti di convegno, numero speciale (26) di «Interculturel» rivista dell'Università del Salento (Ambito 10 fascia A), 2020, ISBN: 978-88-95343-37-2;
- G. Martoccia, A. Cali, R. Romano (a cura di), *Le Français pour aller plus loin*, atti di convegno, numero speciale (22) di «Interculturel» rivista dell'Università del Salento (Ambito 10 fascia A), 2017;
- G. Martoccia, *Hérodiade, Scène*, Aracne, Roma 2007;

- G. Martoccia, *Una interpretazione de Les Noces d'Hérodiade. Mystère di Stéphane Mallarmé*, Tesi di Dottorato di Ricerca in Francesistica sostenuta il 4/2/2005 presso l'Università degli Studi di Palermo;

Articoli

- **2024 [In pubblicazione]** *La littérature de jeunesse dans les ateliers de promotion du français précoce à l'école Primaire des Alliances Françaises d'Italie*, in : "Educrazia – Rivista di riflessioni pedagogiche e didattiche", ISSN 2705-0351 (online) – Rivista Classe A;
- **2024** *Le traduzioni di Scotellaro in Francia*, in : Franco Vitelli e Giulia Dell'Aquila (a cura di), *Rocco Scotellaro. Un intellettuale contadino scrittore oltre la modernità*, Atti del Convegno internazionale di studi, Tricarico-Matera, 26, 27, 28 giugno 2023, Quodlibet, Macerata 2024, pp. 263-275, ISBN 978-88-229-2239-7;
- **2023** *Les Noces d'Hérodiade. Mystère : Lettura ed esegesi di Finale I*, in: "LISTEN", Annali della Scuola Superiore per Mediatori Linguistici della Basilicata, a cura di Nicola Montesano, 6-2023, pp. 176-234, ISBN 9791281684027;
- **2022** G. Martoccia / R. Romano, *Proposition d'une certification des compétences linguistico-communicatives pour les enseignants italiens : la place du lexique*, in : "Recherches et applications", n. 73, Lexique(s) et didactique du FLE : perspectives actuelles de recherche, coordonné par J. Altamanova, J.-M. Mangiante et R. Spiezia, 2023, pp. 157-73, ISSN 0994-663210281571;
- **2022** *Le motif du « voile » dans l'œuvre de Mallarmé : pour une métaphore concluante*, in: "LISTEN", Annali della Scuola Superiore per Mediatori Linguistici della Basilicata, a cura di Nicola Montesano, 5-2022, pp. 127-151, ISBN: 9788894647532;
- **2022** *Le dehors et le dedans dans l'œuvre de Nicolas Bouvier*, in: "Un Coup de dés. Cahier de culture française, francophone et maghrébine", a cura di Denis Fadda e Carmen Saggiomo, ISBN 978-88-495-3491-7;
- **2022** DANTE NEL TESTO: ECHI TESTUALI DELLA DIVINA COMMEDIA NELLA POESIA DI JACQUELINE RISSET. ANNALI DELL'ISTITUTO UNIVERSITARIO ORIENTALE DI NAPOLI. SEZIONE ROMANZA, vol. LXIV, p. 107-126, ISSN: 0547-2121, doi: <https://doi.org/10.6093/547-2121/9940>
- **2022** *Enseignement à distance forcé : l'expérience de l'EAD dans l'école publique italienne pendant le premier confinement (Mars-Juin 2020). Les données de la Basilicate*, in : « Repères DoRiF », Ateliers Didactique et Recherches, n. 3 – Méthodologies de didactique et d'évaluation durant l'enseignement à distance, Fédération Alliances Françaises d'Italie et DoRiF Università, Roma, aprile 2022, ISSN 2281-3020, <https://www.dorif.it/reperes/giuseppe-martoccia-enseignement-a-distance-force-lexperience-de-lead-dans-lecole-publique-italienne-pendant-le-premier-confinement-mars-juin-2020-les-donnees-de-la-bas/>
- **2021** « Interculturel Francophonies », vingt ans de découverte de la littérature-monde d'expression française, in: "LISTEN", Annali della Scuola Superiore per Mediatori Linguistici della Basilicata, a cura di Nicola Montesano, 4-2021, pp. 263-296, ISBN: 9788894647518;
- **2021** *Il mito letterario di Salomè e la Hérodiade di Mallarmé*, in: "LISTEN", Annali della Scuola Superiore per Mediatori Linguistici della Basilicata, a cura di Nicola Montesano, 4-2021, pp. 234-252, ISBN: 9788894647518;
- **2021** Magali Boureux, G. Martoccia, *Présentation du volume : les Alliances Françaises à l'épreuve du numérique*, in : G. Martoccia, R. Romano (a cura di), *Echos Francophones*, cit., pp. 18-20, ISBN: 9788894647587;
- **2021** Rosaria Maggio, G. Martoccia, *La promotion des diplômés de certification de langue française en Basilicate. De 2009 à 2021 : un bilan*, in : G. Martoccia, R. Romano (a cura di), *Echos Francophones*, cit., pp. 106-137, ISBN: 9788894647587;

- **2021** *Mallarmé traduttore di Poe*, in: "LISTEN", Annali della Scuola Superiore per Mediatori Linguistici della Basilicata, a cura di Nicola Montesano, 3-2021, pp. 216-290, ISBN 9788894067897. Testo ampliato con nuova consultazione bibliografica dalla prima versione, pubblicata in: "Annali on line della Facoltà di Lettere di Ferrara, Sez. Letteratura, Vol. III (2) 2008, pp. 80-120;
- **2021** *Dalla DAD alla DDI: percezione, impatto e prospettive di un nuovo modo di fare scuola (Parte II)*, in: "Bricks. Rivista online per promuovere l'innovazione nella scuola ISSN:2239-6187, n. 6 (2021 – speciale USR per la Basilicata), pp. 150-70;
- **2021** *Intertestualità mallarmeane nello Ulysses di James Joyce. Il tema dell'esilio*, "LISTEN", Annali della Scuola Superiore per Mediatori Linguistici della Basilicata, a cura di Nicola Montesano, 2-2020, pp. 234-256, ISBN 9788894067842;
- **2020** *Présentation*, Repères DoRiF Ateliers Didactique et Recherches - Fédération Alliances Françaises d'Italie et DoRiF Università, DoRiF Università, Roma dicembre 2020, http://www.dorif.it/ezine/ezine_articles.php?id=498
- **2020** *L'epica della Basilicata. Un percorso di lettura dell'opera di Jean Robaey*, in: "LISTEN", Annali della Scuola Superiore per Mediatori Linguistici della Basilicata, a cura di Nicola Montesano, 1-2020, pp. 69-113, ISBN 9788894067842; Il testo, ampliato, è stato poi pubblicato nel libro di Jean Robaey, *L'Epica della Basilicata*, Bohumil Edizioni, Bologna 2021;
- **2020** *Didactique de la littérature : Allah n'est pas obligé d'Ahmadou Kourouma*, in : A. Cali, G. Martoccia, R. Romano, *Situation du français en Afrique subsaharienne aujourd'hui : histoire et perspectives / Aspects de la civilisation française et francophone en classe de FLE*, cit., pp. 170-189, ISBN: 978-88-95343-37-2 ;
- **2019** *Présentation de la Fédération des AF d'Italie*, Repères DoRiF Ateliers Didactique et Recherches - Fédération Alliances Françaises d'Italie et DoRiF Università, DoRiF Università, Roma novembre 2019, http://www.dorif.it/ezine/ezine_articles.php?id=445
- **2017** *Didactique de la littérature : Sainte de Stéphane Mallarmé*, in : A. Cali, G. Martoccia, R. Romano, *Le Français pour aller plus loin*, a cura di Andrea Cali, Giuseppe Martoccia e Raffaele Romano, cit., pp. 117-30;
- *Il Finale I de Les Noces d'Hérodiade. Mystère*, in: AA.VV., *Esercizi. Miscellanea del Dipartimento di Scienze filologiche e linguistiche* (Quaderni dell'Università degli Studi di Palermo), a cura di Gaetana Maria Rinaldi, Palermo, :duepunti, 2007, pp. 101-134;
- "E ritrovando il vento delle strade": *parole sulle orme del Bouvier viaggiatore*, (postfazione) in : Nicolas Bouvier, *La polvere del mondo*, Reggio Emilia, Diabasis, 2002, pp. 415-22;
- *Le voile et sa déchirure : pour une traversée de l'œuvre de Stéphane Mallarmé*, in : AA.VV., *Il velo dissolto. Visione e occultamento nella cultura francese e francofona*, a cura di Franca Zanelli Quarantini, CLUEB ("Heuresis" – Strumenti, 22), Bologna, 2001, pp. 135-49.

Recensioni

In *IPR. Italian Poetry Review*, Vol. XXVIII, 2023, pp. 307-311 (Jean Robaey, *l'epica. Le albe. Adiparvan*, postfazione di Salvatore Jemma, Bohumil, Bologna 2023);

In *Francofonia, Studi e ricerche sulle letterature di lingua francese*, 42, Primavera 2002 ("Henry Bauchau. Voix et vocazione de l'écriture»), pp. 173-174 ; pp. 174-175 :

- *Autour de Salah Stétié. En Sorbonne le 13 janvier 2000*, sous l'égide du Collège de Littérature Comparée des Universités de Paris-Sorbonne, de Bâle et de Bari, Fasano-Paris, Schena-Didier Erudition, 2000 (« Débats », 1) ;

- B. Lazare, *L'affaire Dreyfus. Un errore giudiziario*, a cura di P. Fontana, Faenza, Mobydick, 2001 (“Lunaria”, 25);

In *Francofonia, Studi e ricerche sulle letterature di lingua francese*, 43, Autunno 2002, pp. 147-150 ; pp. 150-153 :

- *Bagatelles pour l'éternité, l'art du bref en littérature*, études réunies par Ph. Baron et A. Mantero, publication du Centre Jacques-Petit, Besançon, Presses universitaires Franc-Comtoises, 2000, («Collection Annales Littéraires de l'Université de Franche-Comté », 692) ;
- *Scritture e forme del Novecento francese*, a cura di Giuliana Costa Colajanni e Maria Teresa Russo, Palermo, Flaccovio Editore, 2000, («Linguaggi incrociati », 11);

In *Francofonia, Studi e ricerche sulle letterature di lingua francese*, 47, Autunno 2004, pp. 173-75 :

- Luca Bevilacqua, *Parole mancanti. L'incompiuto nell'opera di Mallarmé*, Pisa, Edizioni ETS, 2001;

In *Francofonia, Studi e ricerche sulle letterature di lingua francese*, 49, Autunno 2005, pp. 219-22 :

- Patrick Laupin, *Stéphane Mallarmé*, Paris, Seghers, 2004;

In *Francofonia, Studi e ricerche sulle letterature di lingua francese*, 55, Autunno 2008, pp. 163-65 :

- Jean Robaey, *Mallarmé trois fois grec*, Aracne, Roma, 2007;

In *Francofonia, Studi e ricerche sulle letterature di lingua francese*, 57, Autunno 2009, pp. 165-67:

- Anna Maria Scaiola (a cura di), *Il romanzo francese dell'Ottocento*, Laterza, Bari 2008.

In *Les Cahiers du Ru*, 38, Hiver 2001/2002, pp. 104-107 :

- *Littératures belges de langue française. Histoire et perspectives (1830-2000)*, sous la direction de Christian Berg et Pierre Halen, Bruxelles, Le Cri Édition, 2000, (« Histoire »).

In *Ponti/Ponts, langues littératures civilisations des Pays francophones*, 2, 2002, pp. 204-206 ; pp. 214-217 :

- *Littératures belges de langue française. Histoire et perspectives (1830-2000)*, sous la direction de Christian Berg et Pierre Halen, Bruxelles, Le Cri Édition, 2000, (« Histoire »).
- *Lettres ou ne pas Lettres, Mélanges de littérature française de Belgique offerts à Roland Beyen*, Édités par Jan Herman, Lieven Tack, Koenraad Geldof, avec la collaboration de Nathalie Kremer, Stefania Marzo et Kris Peeters, Presses Universitaires de Louvain (“*Symbolae*”, *Facultatis Litterarum Lovaniensis, Series D Litteraria*, 14), Leuven 2001 ;

In *Ponti/Ponts, langues littératures civilisations des Pays francophones*, 3, 2003, pp. 204-207 :

- Chantal Gerniers, *Charles Plisnier, Victor Serge et Constant Malva. Trois écrivains belges dans la tourmente communiste*, New York-Washington-D. C./ Baltimore-Boston-Bern-Frankfurt am Main-Berlin-Brussels-Vienna-Canterbury, Peter Lang (“*Francophone Cultures and Literatures*”, vol. 28), 2001.

In *Europe, Revue littéraire mensuelle*, n. 942 (« Romain Rolland »), Octobre 2007, pp. 377-78:

- Jean Robaey, *Mallarmé trois fois grec*, Aracne, Roma 2007.

In *Variations, Literaturzeitschrift der Universität Zürich*, N. 15 (“Diskontinuität – Discontinuité - Discontinuity”), Autunno 2007, pp. 290-92:

- Jean Robaey, *La tradizione dell'antico. Tre studi su Mallarmé, Proust e Baudelaire*, Hakkert, Amsterdam 2000.

Traduzioni

Nicolas Bouvier, *La polvere del mondo*, Diabasis, Reggio Emilia, 2002;

Partecipazione a Convegni e giornate di studi in Università:

2021 - Université de Bahia (Brasile): <https://www.youtube.com/watch?v=3WUU2SuPZOc>

2022 – Fondazione “Leonardo Sinisgalli” (Basilicata): Giornate di studi “La forgia di Sinisgalli”, presentazione del volume “L’Epica della Basilicata” di Jean Robaey – Potenza 3 novembre 2022;

2023 – Regione Basilicata – APT, Celebrazioni per il centenario di Rocco Scotellaro, Convegno internazionale di studi “Rocco Scotellaro. Un intellettuale contadino, scrittore oltre la modernità”:
<https://www.youtube.com/watch?v=3fA1Z0QWWaU&t=28s>

ALTRE PUBBLICAZIONI

Libri

- **2021** Jean Robaey, *L’Epica della Basilicata*, con la lettura di Giuseppe Martocchia, Bohumil, Bologna 2021, ISBN: 9788895074542;

Articoli sulla lingua francese nella stampa

- **2021** *Alphabétisation et dépannage informatique en Italie : un pari réussi*, in : « Le fil d’Alliances – magazine international », n. 56, Automne 2021, p.98;
- **2020** *Deuxième colloque international sur la langue française de la Fédération des Alliances Françaises d’Italie : « Situation du Français en Afrique subsaharienne : histoire et perspectives »*, in : « Le fil d’Alliances – magazine international », N. 51, Février 2020, pp. 52-53: <https://ita.calameo.com/read/005863132f055b738561e>
- **2018** *L’ambition et le rêve : la Fédération des Alliances Françaises d’Italie, une organisation originale*, in : « Le fil d’Alliances – magazine international » : <https://www.fondation-alliancefr.org/?p=36405>

Lavori multimediali:

- **Video-intervista dal titolo “Multilinguismo: viaggio intervista in Basilicata”** (a cura di Lello Romano e Giuseppe Martocchia), per la promozione del multilinguismo e dello studio delle lingue straniere: <https://youtu.be/8iQaUMp3rXI>
- **CD Rom “55 Seminario Italo-Francese”** (Luglio 2012) – Desenzano del Garda: Gruppo Storia; Didattica della Letteratura nella scuola secondaria di Secondo Grado: Lettura di Chateaubriand, “René”;
- **CD Rom “56 Seminario Italo-Francese”** (Luglio 2013) – Amiens: Gruppo Economia; L’apprendimento della fonetica attraverso la lettura: Lavoro multimediale su “Poursuite dans Paris”;
- **Cura e direzione delle pagine del sito internet “Le Français pour aller plus loin”**, della Federazione delle Alliances Françaises d’Italie: <http://www.alliancefr.it/federazione/le-francais-pour-aller-plus-loin/>
- **Cura della piattaforma di formazione dei Docenti della Federazione delle Alliances Françaises d’Italia** <http://www.formationcontinue.it/moodle30/>
- **Riprese, montaggio e realizzazione grafica del Video “Situation du Français en Afrique Sub-Saharienne”**, realizzato con una équipe di studenti del Corso di laurea in Lingue e culture Moderne e di Mediazione Culturale (Sapienza Università – Dipartimento di Studi Europei e Americani), in collaborazione con il Prof. Oreste Floquet;
- **Riprese, montaggio e realizzazione grafica del Video “Premio AICA 2019: Sport e patrimonio culturale”** – Matera, 13 Gennaio 2020, IIS Dante Alighieri (USR per la Basilicata)

<https://urly.it/34bad>

Traduzioni:

- Depliant di informazione sulle certificazioni DFP Relations internationales e DFP Santé della Camera di Commercio di Parigi Ile-de-France

ALTRE CAPACITÀ E COMPETENZE (*Competenze non precedentemente indicate*).

PATENTE O PATENTI Patente “B”

ULTERIORI INFORMAZIONI

ALLEGATI [Se del caso, enumerare gli allegati al CV.]

Il sottoscritto Giuseppe Martocchia dà il consenso per il trattamento e/o la comunicazione dei dati presenti nel suddetto curriculum ai sensi delle normative vigenti.

01 DICEMBRE 2024

In Fede

(Dott. MARTOCCIA GIUSEPPE)